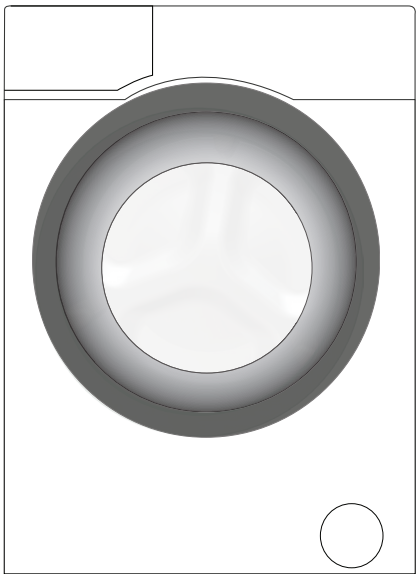
Plně automatická pračka
Uživatel Manuální

Lavadora
Manual del usuario

WMY 111444 LB1



Číslo dokumentu 2820524277_CZ/ 22-11-14.(13:46)

Tento produkt byl vyroben s využitím nejmodernější technologie, v prostředí šetrném k životnímu prostředí.

1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které mohou pomoci předejít zraněním a poškození materiálu. Všechny druhy záruk budou neplatné nebudou-li tyto pokyny dodrženy.

1.1 Životnost a bezpečnost majetku

- Výrobek nikdy nestavte na koberec. Elektrické součásti se předehřejí neboť vzduch nemůže cirkulovat ze spodní části spotřebiče. Tím by mohly vzniknout potíže s vaší pračkou.
- Odpojte produkt, který nepoužíváte.
- Činnosti instalace a oprav musí vždy provádět zástupci autorizovaného servisu. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé činnostmi, které provedou neoprávněné osoby.
- Hadice pro přívod a odvod vody musejí být řádně upevněny a zůstat bez poškození. V opačném případě může dojít k úniku.
- I když je v produktu voda, nikdy neotevírejte dveře ani nevyjímejte filtr. Jinak vzniká riziko zaplavení nebo zranění vlivem horké vody.
- Neotevírejte uzamknutá dvířka silou. Dvířka lze otevřít několik minut po konci pracího cyklu. V případě, že otevřete vkládací dvířka silou, může dojít k poškození dveří a mechanismu zámku.
- Používejte pouze prací prostředky, změkčovadla a doplňky vhodné pro automatické pračky.
- Postupujte dle pokynů na štítcích a balení pracího prášku.

1.2 Bezpečnost dětí

- Tento produkt mohou používat děti starší 8 let a osoby jejichž fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti nejsou plně vyvinuté nebo které nemají nezbytné zkušenosti a znalosti nejsou-li pod dozorem nebo nejsou-li poučeny o bezpečném použití produktu a jeho rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu by nikdy neměly provádět děti, pokud nejsou pod dozorem odpovědné dospělé osoby. Děti mladší 3 let musí být udrženy mimo dosah, nejsou-li neustále pod dozorem.
- Obaly nesmí být pro děti nebezpečné. Obalové materiály skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti. Udržujte děti mimo dosah stroje, když je v provozu. Nedovolte jim hrát si se strojem. Pomocí dětského zámku zabráníte dětem, aby si hrály se strojem.
- Nezapomeňte zavírat dvířka, když odejdete z místnosti, kde je výrobek umístěn.

- Veškeré prací prášky a aditiva skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí, zavřete kryt nádoby na prací prášek nebo utěsněte jeho balení.

1.3 Elektrická bezpečnost

- Pokud dojde k poruše výrobku, neměl by se používat, dokud jej neopraví autorizovaný servis. Riziko zásahu elektrickým proudem!
- Tento výrobek by měl pokračovat v provozu po případném výpadku elektrické energie. Pokud si přejete program zrušit, postupujte podle oddílu "Stornování programu".
- Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou na 16 A. Nezapomeňte zajistit, aby vám uzemnění provedl kvalifikovaný elektrikář. Naše společnost nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé tím, že výrobek používáte bez uzemnění v souladu s místními předpisy.
- Nikdy nemyjte výrobek tak, že na něj nalijete vodu! Riziko zásahu elektrickým proudem!
- Kabelu se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama! Chcete-li pračku odpojit, za kabel nikdy netahejte, vždy ho odpojte tak, že podržíte zástrčku jednou rukou a druhou rukou zásuvku.
- Výrobek je nutno odpojit během instalace, údržby, čištění a oprav.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaná osoba (ideálně elektrikář) nebo někdo určený dovozcem tak, aby se předešlo možným rizikům.

1.4 Bezpečnost horkého povrchu

	Během praní při vysokých teplotách se sklo ve dvířkách zahřeje. Při zvážení této skutečnosti udržujte děti mimo dvířka produktu, aby se jich nedotýkaly.

2 Důležité pokyny pro životní prostředí

2.1 Shoda se směrnicí WEEE

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označen symbolem pro třídění elektrického a elektronického odpadu (WEEE).
Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních součástek a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné k recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odvezte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Umístění nejbližšího sběrného místa vám sdělí místní úřady.

Dodržování směrnice RoHS:
Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé ani zakázané materiály specifikované ve směrnici.

2.2 Informace o obalech

Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy pro ochranu životního prostředí. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Předejte je na sběrná místa stanovená místními úřady.

3 Zamýšlené použití

- Tento produkt byl vyroben pro domácí použití. Není vhodný pro komerční použití a nesmí se používat mimo stanovené použití.
- Spotřebič lze používat jen na mytí a oplachování látek s příslušným označením.
- Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné používání či přepravu.
- Doba životnosti vašeho produktu je 10 let. Během této doby budou dostupné originální náhradní díly pro správnou činnost zařízení.

4 Technické údaje

Shoda se směrnicí Komise (EU) č. 1061/2010	
Jméno dodavatele nebo obchodní známka	Beko
Jméno modelu	WMY 111444 LB1
Jmenovitá kapacita (kg)	11
Třída energetické účinnosti / Od A+++ (nejvyšší účinnost) po D (nejnižší účinno)	A+++
Roční spotřeba energie (kWh) (1)	233
Spotřeba energie při standardním programu bavlna 60 °C při plné zátěži (kWh)	1.210
Spotřeba energie při standardrním programu bavlna na 60°C při částečném naplnění (kWh)	0.920
Spotřeba energie při standardním programu bavlna 40 °C při částečné zátěži (kWh)	0.910
Spotřeba energie v režimu vypnuto (W)	0.440
Spotřeba energie v režimu „ponecháno v zapnutém stavu“ (W)	0.640
Roční spotřeba vody (l) (2)	13200
Třída účinnosti odstřeďování / Od A (nejvyšší účinnost) po G (nejnižší účinnost)	B
Maximální otáčky ždímání (ot/min)	1400
Zbývající obsah vlhkosti (%)	53
Standardní program na bavlnu (3)	Bavlna Eco 60 °C a 40 °C
Délka programu při standardním programu bavlna 60°C při plné zátěži (min)	236
Délka programu při výběru standardního programu na bavlna na 60°C při částečném naplnění (min.)	190
Délka programu při standardním programu bavlna 40°C při částečné zátěži (min)	190
Délka režimu „ponecháno v zapnutém stavu“ (min)	N/A
Vzduchem šířené akustické emise při praní / ždímání (dB)	59/76
Zabudované	Non
Jmenovitá kapacita (kg)	11
Výška (cm)	84
Šířka (cm)	60
Hloubka (cm)	62.5
Čistá hmotnost (±4 kg.)	84
Jednoduchý přívod vody / Dvojitý přívod vody • K dispozici	• / -
Elektrický příkon (V/Hz)	230 V / 50Hz
Celkový proud (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
Kód hlavního modelu	9715

(1) Spotřeba energie na základě 220 standardních pracích cyklů pro programy bavlna na 60°C a 40°C při plném a částečném naplnění a spotřeba při úsporném režimu. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.

(2) Spotřeba vody na základě 220 standardních pracích cyklů pro programy bavlna na 60°C a 40°C při plném a částečném naplnění. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu používání spotřebiče.

(3) “Standardní program bavlna na 60°C “ a “standardní program bavlna na 40°C” jsou standardní programy a informace k nim naleznete na štítku a nálepkách a tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jde o nejúčinnější programy co do kombinace spotřeby energie a vody.

Technické parametry se mohou změnit bez předchozího upozornění, za účelem zvyšování kvality výrobku.

4.1 Instalace

- O instalaci produktu požádejte nejbližší autorizovaný servis.
- Za přípravu umístění a elektrických, vodovodních a odpadních instalací na místě pro umístění přístroje odpovídá zákazník.
- Zkontrolujte, zda přívodní a odpadové hadice i napájecí kabel nejsou zkroucené, stisknuté nebo rozdrcené při nasouvání výrobku na místo po instalaci nebo čištění.
- Zkontrolujte, zda instalace a elektrická zapojení produktu provedl autorizovaný servis. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé činnostmi, které provedou neoprávněné osoby.
- Před instalací vizuálně zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje známky poškození. Pokud ano, nenechávejte jej instalovat. Poškozené výrobky jsou bezpečnostním rizikem.

4.1.1 Vhodné umístění pro instalaci

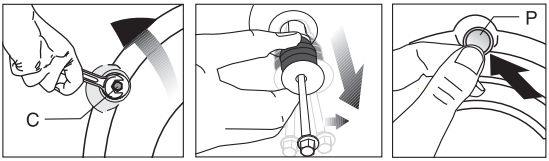
- Produkt postavte na tvrdou rovnou plochu. Nepokládejte na koberec s vysokým vlasem nebo podobné povrchy.
- V případě umístění pračky a sušičky na sebe činí jejich celková hmotnost - při naplnění - 180 kg. Umístěte výrobek na pevnou rovnou plochu s dostatečnou nosností!
- Nepokládejte na napájecí kabel.
- Produkt neinstalujte na místa, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Mezi pračkou a nábytkem ponechte minimální prostor 1 cm.
- Na zkosené podlaze neumisťujte produkt do blízkosti okraje ani na platformu.

4.1.2 Sejmutí výztuh obalů

Nakloňte stroj dozadu pro sejmutí výztuh obalů. Sejměte výztuhy obalů tak, že zatáhnete za stuhu. Tuto operaci neprovádějte sami.

4.1.3 Odstraňování přepravních zámků

1 Uvolněte všechny šrouby pomocí vhodného šroubováku, dokud se nepohybují volně **(C)**.
2 Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby tak, že jimi jemně otočíte.
3 Plastové kryty v sáčku zasuňte do otvorů na zadním panelu. **(P)**



⚠	**UPOZORNĚNÍ:** Před spuštěním pračky je nutné sejmout bezpečnostní přepravní šrouby! Jinak by se mohl výrobek poškodit.
ℹ	Uschovejte přepravní bezpečnostní šrouby na bezpečném místě pro další použití, když bude třeba pračku v budoucnosti znovu přemístit.
	Při demontáži přepravní šrouby nainstalujte v opačném pořadí.
	Nikdy nepřemisťujte spotřebič bez řádně upevněných bezpečnostních přepravních šroubů!

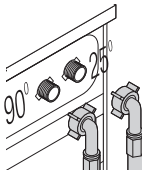
4.1.4 Připojování vody

Přívodní tlak vody nutný pro spuštění výrobku je 1 až 10 barů (0,1 – 1 MPa). V praxi to znamená, že za minutu musí z vašeho plně otevřeného kohoutku vytéct 10 - 80 litrů, aby vaše pračka běžela správně. Připevněte ventil na omezení tlaku, pokud je tlak vody vyšší.

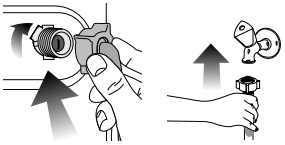
Pokud hodláte používat výrobek dvojitým vstupem vody jako přístroj s jediným (studeným) přívodem vody, musíte nainstalovat dodanou ucpávku do ventilu pro horkou vodu, než výrobek spustíte. (Platí pro výrobky dodané se záslepkou.)

UPOZORNĚNÍ: Modely s jediným přívodem vody nepřipojujte ke kohoutku s horkou vodou. V takovém případě se prádlo poškodí nebo se výrobek přepne do ochranného režimu a nespustí se.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte staré nebo použité přívodní hadice na nový výrobek. Mohly by zanechat skvrny na vašem prádle.



Připojte zvláštní hadice dodávané s pračkou k přívodním ventilům pračky. Červená hadice (levá) (max. 90°C) je na horkou vodu, modrá hadice (pravá) (max. 25°C) je na studenou vodu.
Zkontrolujte, zda jsou správně zapojené kohoutky na studenou a teplou vodu. Jinak by na konci pracího cyklu mohlo prádlo být horké a poškozené.

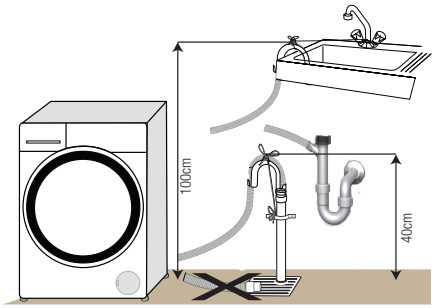


1 Matice na hadici utáhněte rukou. Na utahování matic nikdy nepoužívejte nářadí.
2 Když je zapojení hadice dokončeno, zkontrolujte, zda nedošlo k problémům s prosakováním, otevřete kohoutky. Pokud zjistíte úniky, vypněte kohout a sejměte matici. Znovu matici pečlivě utáhněte, zkontrolujte také těsnění. Abyste předešli úniku vody a následným škodám, nechte kohoutky zavřené, pokud produkt nepoužíváte.

4.1.5 Zapojení odtokové hadice do odtoku

- Konec hadice zapojte přímo do odtoku, umyvadla, vany.

UPOZORNĚNÍ: Pokud se hadice odpojí z umístění při zaplnění vodou, mohlo by dojít k zatopení vašeho domu. Navíc hrozí riziko opaření z důvodu vysokých teplot při praní! Abyste takové situaci předešli a ujistili se, že k napouštění a vypouštění pračky dochází bez problémů, hadici bezpečně upevněte.



• Odtokovou hadici zapojte do minimální výšky 40 cm a maximální výšky 100 cm.
Pokud je hadice zvednuta poté, co ležela na zemi nebo v její blízkosti (méně než 40 cm nad zemí), je odčerpání vody ztíženo a prádlo může být při vyjímání z pračky příliš mokré. Proto dodržujte výšku uvedenou na obrázku.

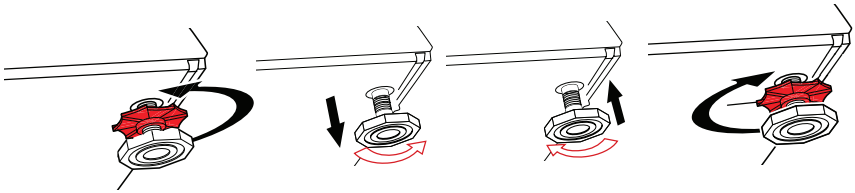
- Aby nedošlo k návratu špinavé vody zpět do stroje a zajistilo se snadné vypouštění, neponořujte konec hadice do špinavé vody a neveďte jej do odpadu déle než na 15 cm. Pokud je příliš dlouhá, seřízněte ji.
- Konec hadice neohýbejte, nestoupejte na něj a neskládejte jej mezi odpadem a pračkou.
- Pokud je hadice příliš krátká, použijte originální prodlužovací hadici. Hadice nesmí být delší než 3,2 m. Aby nedošlo k úniku vody, spoj mezi prodlužovací hadicí a odvodní hadicí výrobku musí být správně sevřený vhodnou svorkou, aby nesklouzl a nedošlo k úniku.

4.1.6 Upravování nožek

UPOZORNĚNÍ: Má-li váš spotřebič fungovat tišeji a bez vibrací, musí stát rovně a vyváženě na nožkách. Vyrovnejte spotřebič pomocí nožek. Jinak se může výrobek přesouvat v prostoru a způsobit potíže s vibracemi a drcením.

UPOZORNĚNÍ: Na uvolnění blokovacích matic nepoužívejte žádné nástroje. Jinak by se mohly poškodit.

1. Povolte blokovací matice na nožkách.
2. Upravte nožky, dokud výrobek není rovný a vyvážený.
3. Všechny matice utahujte rukou.



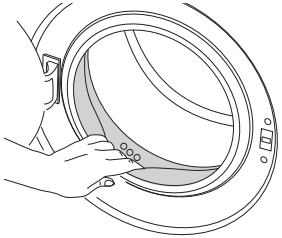
4.1.7 Elektrické zapojení

Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou na 16 A. Naše společnost nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé tím, že výrobek používáte bez uzemnění v souladu s místními předpisy.

- Připojení by mělo splňovat místní předpisy.
- Po instalaci musí být zástrčka napájecího kabelu snadno dostupná.
- Pokud je aktuální hodnota pojistky nebo přerušovače v domě nižší než 16 A, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o instalaci pojistky o 16 A.
- Napětí stanovené v oddíle „Technické parametry" musí být shodné s napětím ve vaší síti.
- Neprovádějte spojení pomocí prodlužovacích kabelů či rozdvojek.

UPOZORNĚNÍ: Poškozené napájecí kabely smí vyměňovat jen zástupci autorizovaného servisu.

4.1.8 První použití



Než začnete produkt používat, zkontrolujte, zda jsou provedeny přípravy, které jsou v souladu s "Důležitými bezpečnostními pokyny" a pokyny v části "Instalace".
Pro přípravu výrobku na praní prádla proveďte nejprve činnost v programu Čištění bubnu. Není-li tento program na vaší pračce k dispozici, použijte způsob popsaný v části 4.4.2.

Použijte přípravek proti vodnímu kameni vhodný pro pračky.

Ve výrobku mohla zbýt trocha vody z důvodu procesů kontroly kvality ve výrobě. Není pro výrobek škodlivá.

4.2 Příprava

4.2.1 Třídění prádla

Prádlo roztřiďte podle typu látky, barvy a stupně zašpinění a povolené teploty vody.

* Vždy dodržujte pokyny uvedené na oděvech.

4.2.2 Příprava oděvů na praní

- Prádlo s kovovými částmi, jako jsou podprsenky s kosticí, spony pásků a kovové knoflíky, mohou poškodit pračku. Vyjměte kovové části nebo perte oděvy v sáčku na prádlo nebo v povlečení na polštář.
- Vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou mince, pera a svorky, kapsy otočte a vykartáčujte. Tyto předměty mohou poškodit výrobek nebo způsobit hlučnost.
- Oděvy malých rozměrů, jako jsou dětské ponožky a nylonové punčochy, vložte do sáčku na prádlo nebo do povlečení na polštář.
- Záclony vkládejte dovnitř bez stlačování. Předměty pro upevnění záclon sejměte.
- Upevněte zipy, přišijte volné knoflíky a spravte trhliny a praskliny.
- Oděvy označené jako „lze prát v pračce" nebo „perte v ruce" perte jen s využitím vhodného programu.
- Neperte barevné a bílé prádlo společně. Nové, tmavé bavlněné oděvy mohou pouštět barvu. Perte je odděleně.
- Hrubé nečistoty musí být před praním řádně ošetřeny. Pokud si nejste jisti, poraďte se v čistírně.
- Použijte pouze prášky/odbarvovače a čistící prostředky vhodné pro praní v pračce. Vždy dodržujte pokyny na obalu.
- Kalhoty a jemné prádlo perte naruby.
- Prádlo z angorské vlny před praním dejte na několik hodin do mrazničky. To sníží pelichání.
- Prádlo, které je ve styku s materiály, jako je mouka, vodní kámen, sušené mléko atd. je nutno před vložením do pračky protřepat. Tyto druhy prachu na prádle se mohou ukládat ve vnitřních částech stroje a způsobit poškození.

4.2.3 Co udělat pro úsporu energie

Následující informace vám pomohou používat výrobek ekologicky a účelně.

- Výrobek používejte na nejvyšší kapacitu povolenou pro zvolený program, nepřetěžujte jej; viz „Tabulka programů a spotřeby". Viz „Tabulka programů a spotřeby"
- Vždy dodržujte pokyny na obalu pracího prášku.
- Mírně znečištěné prádlo perte na nízké teploty.
- Používejte rychlejší programy pro menší množství mírně znečištěného prádla.
- Nepoužívejte předeprání a vysokou teplotu na prádlo, které není silně znečištěné či ušpiněné.
- Pokud máte v úmyslu sušit vaše prádlo v sušičce, zvolte nejvyšší rychlost ždímání doporučenou během procesu praní.
- Nepoužívejte více pracího prášku než je doporučené množství na obalu.

4.2.4 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Prádlo vložte do pračky tak, aby bylo volně.
3. Zatlačte na dvířka a zavřete dokud neuslyšíte zacvaknutí. Ujistěte se, že ve dveřích nejsou žádné kusy prádla zachycené. Vkládací dvířka se zamknou, zatímco běží program. Dveře lze otevřít pouze chvíli po skončení programu.

4.2.5 Správná maximální zátěž

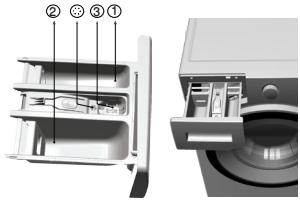
Maximální kapacita vkládání závisí na typu prádla, stupni ušpinění a pracím programu, který chcete použít.

Pračka automaticky nastaví množství vody v souladu s hmotností vloženého prádla.

VAROVÁNÍ: Dodržujte pokyny v "Tabulce programů a spotřeby". Při přeplnění klesá účinnost praní. Navíc může dojít k potížím s hlučností a vibracemi.

4.2.6 Použití pracího prášku a aviváže

Při použití pracího prášku, aviváže, škrobu, bělidla a odbarvovače, odstraňovačů vodního kamene; přečtěte si pokyny výrobce napsané na balení a dodržte specifikované dávkování. Pokud to lze, používejte odměrku.



Přihrádka na prací prášek se skládá ze tří částí:
- (1) pro předeprání
- (2) pro hlavní praní
- (3) pro aviváž
- (❀) navíc je v přihrádce na aviváž sifonová část.

Prací prášek, aviváž a jiné čisticí přípravky
- Prací prášek a aviváž vložte před spuštěním pracího programu.
- Zatímco cyklus praní probíhá, nenechávejte zásuvku na prací prášek otevřenou!
- Pokud používáte program bez předeprání, nevkládejte prášek do přihrádku na předeprání (přihrádka č. "1").
- U programu s předepráním, nevkládejte tekutý prášek do přihrádku na předeprání (přihrádka č. "1").
- Nevybírejte program s předepráním, pokud používáte sáček na prášek nebo dávkovací kouli. Sáček s práškem nebo kouli můžete vložit přímo mezi prádlo do pračky.

Pokud používáte tekutý prášek, nezapomeňte umístit nádobu na tekutý prášek do přihrádky na hlavní praní (přihrádka č. 2).

Volba typu prášku

Typ použitého pracího prášku závisí na typu a barvě látky.
- Pro barevné a bílé prádlo používejte různé prací prášky.
- Jemné oděvy perte pouze pomocí zvláštních přípravků (tekutý přípravek, šampon na vlnu atd.) používané výlučně pro jemné oděvy.
- Když perete tmavé oblečení a prošívané deky, doporučuje se použít tekutý prací prostředek.
- Vlněné prádlo perte se zvláštním práškem určeným pro vlnu.

UPOZORNĚNÍ: Používejte jen prášky vyrobené pro použití v pračkách.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte práškové mýdlo.

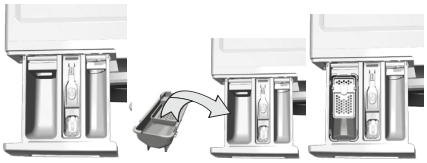
Nastavení množství prášku

Množství použitého pracího prášku závisí na množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti vody.
- Nepoužívejte množství přesahující hodnoty dávek doporučené na obalu prášku, aby nedocházelo k přílišnému pěnění, nedostatečnému vymáchání, zbytečným výdajům a také k poškození životního prostředí.
- Používejte méně prášku na malé množství nebo mírně ušpiněné prádlo.

Používání aviváže

Vlijte aviváž do přihrádky pro aviváž.
- Nepřekračujte značku (>max<) v přihrádce pro aviváž.
- Pokud aviváž ztratila tekutost, zřeďte ji vodou, než ji vložíte do přihrádky pro prací prášek.

Používání tekutých pracích prášků
Pokud výrobek obsahuje nádobu na tekutý prášek:



- Tekutý prací prášek nalijte do přihrádky č. 2.
- Pokud tekutý prací prášek ztratil tekutost, zřeďte ho vodou, než ho nalijete do příslušné přihrádky.

Pokud výrobek neobsahuje nádobu na tekutý prášek:

- Nepoužívejte tekutý prací prášek na předeprání v programu s předepráním.
- Tekutý prášek zanechá skvrny na vašich oděvech, pokud jej použijete s funkcí odloženého startu. Pokud chcete použít funkci odloženého startu, nepoužívejte tekutý prášek.

Používání prášku v gelu a tabletách

- Pokud je gelový prášek tekutý a vaše pračka neobsahuje zvláštní nádobu na tekutý prášek, vložte gelový prášek do přihrádky pro hlavní praní při prvním napouštění vody. Pokud vaše pračka obsahuje nádobu na tekutý prášek, vlijte prášek do této nádoby před spuštěním programu.
- Pokud gel není tekutý nebo je ve tvaru tablety s kapalinou, vložte jej do bubnu přímo před praním.
- Prací prostředky v tabletách dávejte do hlavní přihrádky na prášek (přihrádka č. „2") nebo přímo do bubnu před praním.

Použití škrobu

- Do prostoru na aviváž přilijte tekutý škrob, práškový škrob nebo barvivo.
- Nepoužívejte změkčovač a škrob dohromady v pracím cyklu.
- Po použití škrobu vytřete vnitřek pračky vlhkým a čistým hadrem.

Používání přípravků proti vodnímu kameni

- Podle potřeby použijte prostředky proti vodnímu kameni vyrobené výlučně pro pračky.

Používání bělidel

Bělidlo přidejte na začátku cyklu, než vyberete program předpírky. Nevkládejte prací prášek do přihrádky pro předeprání. Jako alternativu zvolte program s extra mácháním a přilijte bělicí složku v okamžiku, kdy stroj nabírá vodu z přihrádky na prací prášek během prvního kroku máchání.

- Nepoužívejte bělící složku a prášek tak, že je smícháte.
- Použijte jen malé množství (cca 50 ml) bělicí složky a důkladně oděvy opláchněte, jinak dojde k podráždění pokožky. Nelijte bělidlo přímo na prádlo a nepoužívejte je s barevným prádlem.
- Při použití odbarvovače na bázi kyslíku vyberte program, který prádlo vypere při nízké teplotě.
- Odbarvovač na bázi kyslíku lze použít společně s pracím práškem; nicméně ne ve stejné konzistenci, nejprve nasypte prací prášek do přihrádky č. 2 a počkejte až ji pračka při napouštění vody propláchne. Zatímco pračka pokračuje v napouštění vody, přidejte do stejné přihrádky odbarvovač.

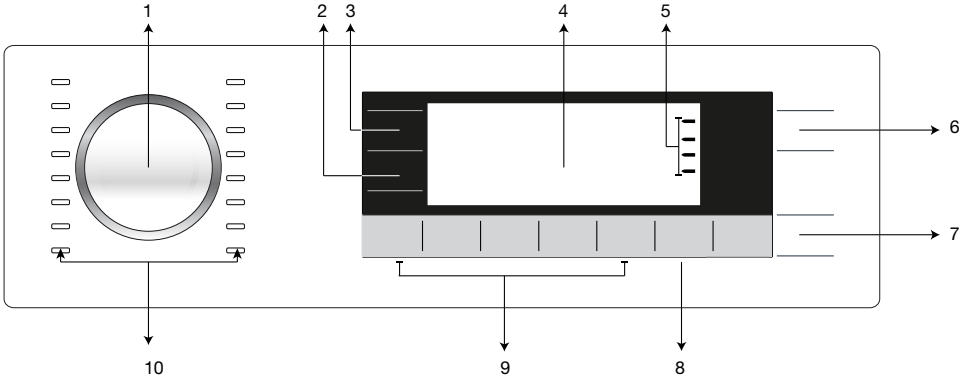
4.2.7 Tipy pro efektivní praní

		Oděvy			
		Světlé barvy a bílá	**Barvy**	**Černá/Tmavé barvy**	**Jemné/vlna/ hedvábí**
		(Doporučené rozpětí teplot podle úrovně znečištění: 40-90 oC)	(Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -40 °C)	(Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -40 °C)	(Doporučená teplota na základě míry znečištění: studená -30 °C)
Úroveň znečištění	**Silně znečištěné** (odolné skvrny, např. od trávy, kávy, ovoce a krve.)	Může být nezbytné skvrny předem odstranit nebo nastavit předeprání. Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Doporučujeme používat práškové prací prášky na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení.	Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy. Doporučujeme používat práškové prací prášky na vyčištění skvrn od hlíny a skvrny, které jsou citlivé na škrobení. Používejte prací prášky bez škrobu.	Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro silně znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.
	Běžně znečištěné (například skvrny na límcích a manžetách)	Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy.	Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy. Lze použít prací prášky, které neobsahují bělidlo.	Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro běžně znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.
	Lehce znečištěné (Bez viditelných skvrn.)	Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro bílé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy.	Práškové a tekuté prací prášky doporučené pro barevné oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy. Lze použít prací prášky, které neobsahují bělidlo.	Tekuté prací prášky vhodné pro barevné a tmavé oděvy lze používat v dávkách doporučených pro lehce znečištěné oděvy.	Používejte tekuté prací prášky určené pro jemné oděvy. Vlněné a hedvábné oděvy je nutno prát ve speciálních přípravcích na vlnu.

Allergy UK provozní název pro The British Allergy Foundation. Schvalovací pečeť, která znamená, že výrobek jí označený zvláště omezuje / snižuje / odstraňuje alergeny z alergikova prostředí nebo značně snižuje obsah alergenu, byla zavedena proto, aby sloužila jako vodítko lidem hledajícím radu v této problematice. Jejím cílem je ujistit lidi, že tyto výrobky byly vědecky testovány nebo prozkoumány se změřitelnými výsledky.

4.3 Obsluha spotřebiče

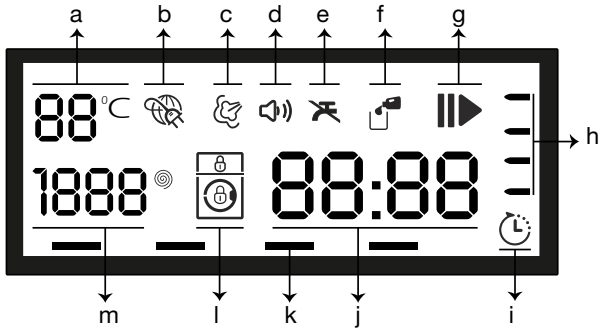
4.3.1 Ovládací panel



1 - Knoflík pro volbu programu
2- Tlačítko nastavení rychlosti otáček
3 - Tlačítko nastavení teploty
4 - Displej
5 – Ukazatel průběhu programu
6 - Tlačítko Zap/Vyp
7 - Tlačítko Start/Pauza
8 - Tlačítko pro nastavení času ukončení programu
9 - Tlačítka pomocných funkcí

10 - LED pro volbu programu

4.3.2 Symboly displeje



a - Kontrolka teploty
b - Elektrické zapojení
c - Kontrolka páry
d - Kontrolka audio upozornění
e - Kontrolka Žádná voda
f - Kontrolka Prací prášek
g - Kontrolka Start/Pauza
h - Kontrolka Program
i - Kontrolka Čas ukončení
j - Informace o délce trvání
k - Kontrolky pomocné funkce
l - Kontrolka zámku
m - Kontrolka rychlosti ždímání

Vizuály použité pro popis stroje jsou schématické a nemusí odpovídat funkcím vaší pračky.

4.3.3 Tabulka programů a spotřeby

CZ						Pomocní funkce					
Program		Max. zátěž (kg)	Spotřeba vody (l)	Spotřeba energie (kWh)	Max. rychlost***	Rychlé praní	Předpírka	Máchání	Extra máchání	Noční režim	Volitelný teplotní rozsah °C
Bavlna	90	11	95	2.70	1600	•	•	•	•	•	90-Chlad
	60	11	95	1.75	1600	•	•	•	•	•	90-Chlad
	40	11	95	1.00	1600	•	•	•	•	•	90-Chlad
Bavlna Eco	60**	11	62	1.21	1600						60-Chlad
	60**	5.5	58	0.92	1600						60-Chlad
	40**	5.5	58	0.91	1600						60-Chlad
BabyProtect+	90	9	94	2.70	1600				*		90-30
Syntetické	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•	•	60-Chlad
	40	5	81	0.81	1200	•	•	•	•	•	60-Chlad
Denní expres	90	11	65	2.20	1400				•	•	90-Chlad
	60	11	65	1.06	1400				•	•	90-Chlad
	30	11	65	0.28	1400				•	•	90-Chlad
Kosile	60	4	82	1.40	800	•	•	•	•	•	60-Chlad
Silk&Ruční praní	40	2.5	70	0.41	800						40-Chlad
Máchat	-	11	21	0.04	1600					•	-
Vlna	40	2.5	75	1.25	600						40-Chlad
Přikrývka (Lůžkoviny) (Deka)	40	-	70	0.75	1000	•		•	•	•	60-Chlad
Tmavé prádlo	40	5	85	0.80	1000		•	•	*	•	40-Chlad
Super krátký expres	30	2	38	0.07	1400				•	•	30-Chlad
Ruční praní	30	2.5	70	0.41	600						30-Chlad
pára	-	1	1	0.17	-						-
ochrana úpravy	-	2.5	80	0.8	800						-

• : Lze zvolit
* : Automaticky zvoleno, nelze zrušit.
** : Energeticky program (EN 60456 ver.3)
*** : Pokud jsou maximální otáčky ždímání stroje nižší než tato hodnota, můžete zvolit jen maximální rychlost ždímání.
**** : Program detekuje typ a množství prádla a automaticky nastaví spotřebu vody, energie a délku programu.
- : Pro maximální náplň viz popis programu.

	** „Bavlna eco 40°C a Bavlna eco 60°C jsou standardní cykly." yto programy jsou známé jako standardní programy na bavlnu na 40°C a 60°C a zobrazí se na panelu 40° 60° .
	Pomocné funkce v tabulce se mohou lišit podle modelu vaší pračky.
	Spotřeba vody a energie se může lišit od údajů v tabulce podle tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, teploty okolí, typu a množství prádla, volby pomocných funkcí a rychlosti ždímání a výkyvů v přívodním napětí.
	Čas praní zvoleného programu můžete sledovat na displeji stroje. Je běžné, že dojde k malým odchylkám mezi časem uvedeným na displeji a reálným časem praní.
	"Vzory výběru pro pomocné funkce lze změnit u výrobce společnosti. Nový výběr vzorce lze přidat nebo odebrat." "Rychlost ždímání se může lišit podle programů, nicméně tato rychlost nemůže překročit max. rychlost ždímání vaší pračky."

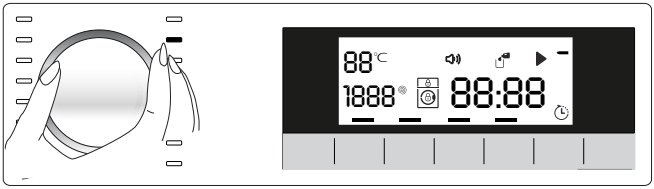
Určující hodnoty pro programy Syntetika (CZ)						
	Náplň (kg)	Spotřeba vody (l)	Spotřeba energie (kWh)	Trvání programu (min) *	Zbývající obsah vlhkosti (%) ** ≤ 1000 ot./min.	Zbývající obsah vlhkosti (%) ** > 1000 ot./min.
Syntetika 60	5	80	1.04	01:45	45	40
Syntetika 40	5	80	0.80	01:31	45	40
* Na displeji se Vám zobrazí se délka programu praní, které jste si vybrali. Je běžné, že dojde k malým odchylkám mezi časem uvedeným na displeji a reálným časem praní.						
** Hodnoty zbývajícího obsahu vlhkosti se mohou lišit v závislosti na vybrané rychlosti otáček.						

4.3.4 Volba programu

1 Zvolte program vhodný pro typ, množství a míru znečištění prádla v souladu s "Tabulkou programů a spotřeby" a tabulkou teplot uvedenou níže.

Programy se omezují nejvyšší rychlostí máchání vhodnou pro daný konkrétní typ tkaniny.
Při výběru programu vždy sledujte typ látky, barvu, míru znečištění a povolenou teplotu vody.
Vždy volte nejnižší požadovanou teplotu. Vyšší teplota vždy znamená vyšší spotřebu energie.

2 Tlačítkem volby programu zvolte požadovaný program.



4.3.5 Programy

• Bavlna

V tomto programu můžete prát pevné oblečení. Prádlo se vypere díky prudkým pracím pohybům během delšího pracího cyklu. Doporučuje se pro bavlněné předměty (jako prostěradla, sady povlečení, ručníky, župany, spodní oděvy, atd.). Spotřeba energie a vody je vyšší než v případě programu Bavlna Eco, ale délka praní je kratší. Díky speciálním pohybům bubnu po ždímání se Vaše prádlo před vyjmutím z bubnu správně rozloží.

• Bavlna Eco

V programu Bavlna Eco můžete prát své bavlněné prádlo, které perete v programech na praní bavlny, déle a s velmi dobrým výsledkem.
Program Bavlna Eco používá jiný profil ohřevu a spotřeba energie a vody je nižší než u programu Bavlna.Díky speciálním pohybům bubnu je dosaženo dobrého výsledku praní a praní se provádí při optimální rychlosti.

• BabyProtect+

Používejte pro praní dětského prádla a prádla, které patří alergikům. Delší doba nahřívání a krok máchání navíc zajistí vyšší úroveň hygieny.

- BabyProtect+Program Babyprotect+ 60°C je testován a schválen "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) ve Spojeném království.

• **Syntetické**

V tomto programu můžete prát své jemné prádlo. Pere jemnými pohyby a má kratší cyklus oproti programu pro bavlnu. Doporučuje se pro syntetické prádlo (trika, halenky, kombinace syntetických vláken/bavlny, atd.). Pro záclony a tyl (není-li k dispozici program na záclony) použijte program "Synthetic40˚C" s předpírkou a funkcí nemačkání. Nevkládejte prací prášek do přihrádky pro předeprání. Jelikož síťkování těchto druhů způsobuje zvýšenou produkci pěny, perte závěsy s velmi malým množstvím prášku na praní v přihrádce pro hlavní praní. Díky speciálním pohybům při praní se prádlo promíchá a je dosaženo dobrých výsledků.

• **Denní expres**

Používejte na praní lehce znečištěného a neposkvrněného bavlněného oblečení za krátkou dobu.

• **Kosile**

Použijte na praní košilí z bavlny, syntetiky a syntetických směsí.

• **Silk+Ruční praní**

Díky speciálnímu úhlu, který kontrolujte pohyb praní a profil ohřevu vypere vaše prádlo skutečně jemně. Opotřebení a zabarvení, k němuž může v případě hedvábného prádla dojít, je minimalizován zpomalením pohybu prádla v bubnu.

• **Ždímání + Čerpadlo**

Použijte k odčerpání vody z pračky.

• **Máchat**

Tento program se používá, když chcete máchat nebo škrobit odděleně. Díky speciálnímu proplachování dochází k napuštění prádla vodou a následnému ždímání.

• **Vlna**

V tomto programu můžete prát své vlněné prádlo, které lze prát v pračce. Prádlo perte při vhodné teplotě odpovídající štítkům na Vašem oblečení. Doporučuje se použít prací prostředek vhodný pro praní vlny.

"Prací cyklus Vlna na této pračce byl testován a schválen společností Woolmark pro praní oděvů Woolmark označených jako "praní v pračce", za předpokladu, že oděvy jsou prány v souladu s pokyny na štítku oděvu a těmi vydanými výrobcem této pračky. Dodržte pokyny na štítku oblečení. M1452" "Ve Velké Británii, Eire, Hong Kongu a Indii jsou ochranné známky certifikací Woolmark."

• **Přikrývka (Lůžkoviny) (Deka)**

Tento program používejte na praní vašich peřin z vláken, na kterých je označení „lze prát v pračce". Ujistěte se, že jste peřinu vložili správně tak, abyste nepoškodili pračku ani peřinu. Před vložením peřiny do pračky sundejte povlečení. Přehněte peřinu nadvakrát a vložte ji do pračky. Vložte peřinu do pračky a dbejte na to, abyste ji umístili tak, že se nedotýká té dole.

	Nedávejte do pračky více než jednu dvojitou peřinu (200 x 200 cm).
	Neperte v pračce peřiny, polštáře atd., které obsahují bavlnu.
	UPOZORNĚNÍ: Kromě peřin neperte v pračce takové věci jako koberce, předložky atd. Může dojít k trvalému poškození pračky.

• Tmavé prádlo

Tento program slouží k praní tmavého prádla nebo barevného prádla, které nechcete, aby vybledlo. Praní se provádí s nižším objemem mechanických pohybů při nízké teplotě. Doporučujeme na tmavé prádlo používat tekutý prášek nebo prášek na vlnu.

• Super krátký expres

Používejte na praní lehce znečištěného a neposkvrněného bavlněného oblečení za krátkou dobu.

• Ruční praní

Díky speciálním pohybům můžete prát vlněné/jemné prádlo, které má na sobě označení "není vhodné pro praní v pračce" a v jeho případě se doporučuje praní v ruce. Sražení prádla je minimalizováno a současně je zaručen dobré vyprání.

• pára

Změkčení nečistot, předošetření prádla pomocí páry.

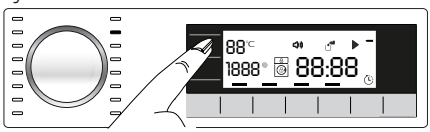
	Naplňte pouze polovinu kapacity uvedené u vybraného programu. Když dojde k výběru programu, je normální, že se ozvou zvuky, neboť generátor páry začne generovat páru.

• ochrana úpravy

Díky speciálním pohybům, které se otáčí při vysoké rychlosti, vypere sportovní oblečení nebo outdoorové oděvy, které mají chemickou úpravu, díky níž jsou voděodolné, atd., a uvedenou úpravu zachová. Doporučuje se prát se speciálními pracími prostředky pro outdoorové vybavení nebo s tekutými pracími prostředky.

4.3.6 Výběr teploty

Kdykoli zvolíte novı program, zobrazí se na ukazateli teploty teplota předpokládaná pro daný program. Je možné, že doporučená hodnota teploty není maximální teplota, kterou lze pro aktuální program vybrat.



Znovu stiskněte tlačítko **Nastavení teploty**, abyste teplotu snížili. Teplota se sníží v krocích po 10 °C. Nakonec se na displeji zobrazí symbol "-", který označuje možnost praní za studena.

	Není povolena žádná změna v nastavení programů.

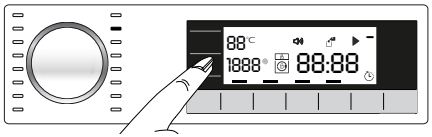
Po spuštění praní můžete teplotu také změnit. Tuto změnu lze provést pokud to daný krok umožní. Změny nelze provést pokud to kroky neumožní.

	Pokud navolíte možnost studeného praní a znovu stisknete tlačítko Nastavení teploty, na displeji se zobrazí doporučená teplota pro vybraný program. Znovu stiskněte tlačítko Nastavení teploty, abyste teplotu snížili.

4.3.7 Volba rychlosti ždímání

Kdykoli zvolíte nový program, zobrazí se doporučené otáčky ždímání pro zvolený program na ukazateli **rychlosti otáček** .

	Je možné, ze doporučená hodnota rychlosti ždímání není maximální teplota, kterou lze pro aktuální program vybrat.



Znovu stiskněte tlačítko **Nastavení rychlosti otáčekí**, abyste teplotu snížili. Rychlost otáček se postupně snižuje.
Pak se na displeji podle modelu výrobku zobrazí možnosti „Pozastavit máchání" a „Bez ždímání".

	Tlačítko nastavení rychlosti slouží pouze ke snížení rychlosti otáček.
	Možnost Pozastavení je zobrazena symbolem "ı_ı" a možnost Žádné ždímání je zobrazeno symbolem "_".

Pokud nechcete vyjmout prádlo okamžitě po skončení programu, můžete použít funkci **Podržet máchání** a ponechat prádlo ve vodě po posledním máchání, abyste zabránili pomačkání vašich oděvů bez přítomnosti vody.
Tato funkce ponechá prádlo ve vodě po posledním máchání.
Chcete-li prádlo vyždímat po funkci Pozastavení máchání:
- Nastavte **Rychlost ždímání**.
- Stiskněte tlačítko **Start / Pauza / Zrušit** . Program se znovu spustí. Pračka vyždímá prádlo při vypuštění vody.

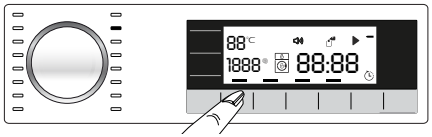
Chcete-li vodu na konci programu vypustit bez ždímání, použijte funkci **Žádné ždímání**.

	Není povolena žádná změna v nastavení programů.

Rychlost ždímání můžete změnit po zapnutí praní, pokud to daný krok umožní. Změny nelze provést pokud to kroky neumožní.

4.3.8 Volba pomocné funkce

Před spuštěním programu zvolte požadované pomocné funkce. Kdykoli dojde k výběru programu, rozsvítí se doplňující funkce, které lze společně s ním vybrat. A když vyberete pomocnou funkci, vnitřní oblast pomocné funkce se rozvněž rozsvítí.



	Doplňující funkce symbolu, který nelze s aktuálně zvoleným programem vybrat, se nerozsvítí.

Doplňující funkce je rovněž vhodná pro aktuální program, a zůstane rozsvícená i po spuštění praní. Můžete vybírat nebo rušit doplňující funkce, které jsou podsvícené. Pokud cyklus praní dosáhne bodu, v němž teplozu změnit nelze, kontrolka teploty se vypne.

	Některé kombinace nelze zvolit současně. Pokud před spuštěním stroje zvolíte druhou pomocnou funkci, která je v rozporu s první funkcí, první zvolená funkce se zruší a aktivní zůstane druhá pomocná funkce. Pokud například chcete zvolit rychlé praní poté, co jste zvolili předeprání, předeprání se zruší a rychlé praní zůstane aktivní.
	Pomocnou funkci neslučitelnou s programem nelze zvolit. (Viz „Tabulka programů a spotřeby")
	Některé programy mají doplňující funkce, které musí být spuštěny samostatně. Tyto funkce nemohou být zrušeny. Doplňující funkce se nrozsvítí, rozstvítí se pouze vnitřní část tlačítek.

• Předpírka
Předeprání je vhodné pro silně ušpiněné prádlo. Bez předpírky šetříte energii, vodu, prací prášek a čas.

• Extra máchání
Tato funkce vám umožní vyprat a vymáchat prádlo dostatečným množstvím vody pro programy bavlny, syntetiky, jemného a vlněného prádla. Tuto funkci použijte na jemné prádlo, které se snadno mačká.

• Bez mačkání
Tato funkce způsobí menší pomačkání prádla při praní. Pohyby bubnu se sníží a otáčky ždímání se omezí tak, aby se zabránilo pomačkání. Praní navíc proběhne s vyšším množstvím vody.
• Rychlé praní
Tuto funkci lze využít na programy pro bavlnu a syntetické látky. Snižuje dobu praní pro lehce ušpiněné prádlo I počet máchání.

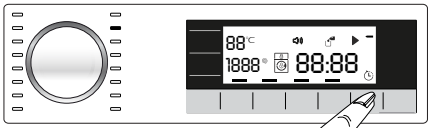
Když zvolíte tuto funkci, vložte do pračky jen polovinu maximální náplně prádla uvedené v tabulce programů.

• Stop ve vodě
Pokud nechcete vyjmout prádlo okamžitě po skončení programu, můžete použít funkci podržet máchání a ponechat prádlo ve vodě po posledním máchání, abyste zabránili pomačkání vašich oděvů bez přítomnosti vody. Stiskněte tlačítko Start/Pauza po tomto procesu, pokud chcete vypustit vodu bez ždímání prádla Program se znovu obnoví a dokončí po vyčerpání vody.
Pokud chcete vyždímat prádlo, které zůstalo ve vodě, zvolte otáčky ždímání a stiskněte tlačítko Start/ Pauza.
Program se znovu spustí. Voda se odčerpá, prádlo vyždímá a program skončí.
• Noční režim
Použijte k praní bavlny při nižší spotřebě energie. Kroky máchání jsou změněny na tiché praní a cyklus končí pozastavením ždímání. Po dokončení programu spusťte cyklus Ždímání.

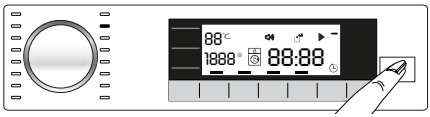
Displej s časem
Zbývající čas nutný k dokončení programu se zobrazí ve formátu hodin a minut, např. "01:30".

Doba programu se může lišit od hodnot v tabulce „Program a spotřeba" v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody a teplotě, teplotě prostředí, množství a typu prádla, zvolených přídavných funkcí a změn v rozvodném napětí.

4.3.9 Čas ukončení
Pomocí funkce odloženého startu je možné odložit spuštění programu až o 24 hodin. Po stisknutí tlačítka **Čas ukončení** se zobrazí odhadovaný čas ukončení programu. Je-li nastaven **čas ukončení**, rozsvítí se kontrolka **Čas ukončení**.



Aby se aktivovala funkce Čas ukončení a program se dokončil na konci specifikovaného času, musíte po nastavení času stisknout tlačítko **Start / Pauza**.



Chcete-li funkci čas ukončení zrušit, stiskněte tlačítko **Zap. / Vyp.** a pračku vypněte a zapněte.

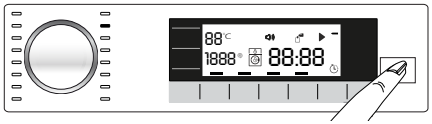
	Když aktivujete funkci Čas ukončení, nepoužívejte tekuté čistící prostředky! Hrozí riziko pošpinění oděvů.

1. Otevřete vkládací dveře, vložte prádlo, čistící prostředek, atd.
2. Vyberte prací program, teplotu, rychlost ždímání a je-li třeba i doplňující funkce.
3 Čas ukončení svojí volby nastavte stisknutím tlačítka **Čas ukončení** . **Kontrolka času ukončení** se rozsvítí.
4 Stiskněte tlačítko **Start / Pauza** . Začne odpočítávání času. ":" uprostřed času odloženého startu na displeji začne blikat.

	Během odpočítávání lze vložit další prádlo. Na konci odpočítávání se objeví symbol odloženého startu, spustí se prací cyklus a čas zvoleného programu se zobrazí na displeji.
	Když je výběr Času dokončení ukončen, čas, který se zobrazí na obrazovce, tvoří čas ukončení plus dobra trvání vybraného programu.

4.3.10 Spouštění programu

1 Pro spuštění programu stiskněte tlačítko **Start / Pauza** .
2 Tlačítko **Start / Pauza** , které bylo vypnuté před spuštěním se rozsvítí, značí, že se program spustit.



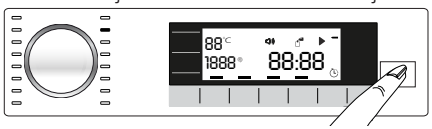
3 Vkládací dveře jsou zavřené. Když jsou vkládací dveře zavřená, na displeji se zobrazí "Dveře uzavřené".
4 Na displeji se zobrazí kontrolka programu s aktuálním krokem programu.

4.3.11 Zámek vkládacích dveří

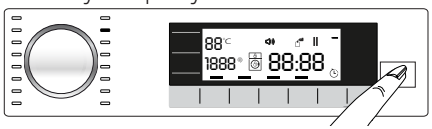
Na dveřích je systém zámku, který brání otevření dveří v případech nevhodné hladiny vody.
Když jsou vkládací dveře zavřená, na displeji se zobrazí "Dveře uzavřené".

4.3.12 Změna volby po spuštění programu

Přidání prádla po zahájení programu:
Pokud hladina vody v pračce není dostatečná, stiskněte tlačítko **Start / Pauza** , rozbliká se symbol dveří dokud jsou dveře otevřené a zmizí jakmile se otevřou.



Je-li úroveň vody ve spotřebiči vhodná, po stisknutí tlačítka **Start / Pauza** symbol zůstane na displeji.
Přepnutí pračky do režimu pauzy:
1.**Stiskněte tlačítko „Start/Pauza"** pro přepnutí pračky do režimu Pozastavení. Na displeji se zobrazí symbol pauzy.



Změna výběru programu po spuštění programu:
Když je aktuální program spuštěný, není změna programu povolena.
Po přepnutí aktuálního programu do režimu pozastavení můžete vybrat nový program.

	Spustí se vybraný program.

Změna pomocné funkce, otáček a teploty
Podle toho, jaký krok program dosáhl, můžete zrušit nebo aktivovat pomocné funkce; viz "Volba pomocných funkcí". Viz "Volba pomocné funkce".
Rovněž můžete změnit nastavení rychlosti a teploty. Viz, "Výběr rychlosti" a "Výběr teploty".

	Dvířka pračky se neotevřou, pokud je teplota uvnitř vysoká nebo je hladina vody nad dveřním otvorem.

4.3.13 Dětský zámek
Pomocí funkce dětského zámku zabráníte dětem, aby si hrály se strojem. Tím můžete předejít změnám v aktuálním programu.

	Přístroj můžete zapnout a vypnout tlačítkem Zap/Vyp, když je dětský zámek aktivní. Když přístroj znovu zapnete, program bude pokračovat tam, kde skončil.
	Když je aktivován dětský zámek, ozve se při stisknutí tlačítek audio signál. Zvukový signál se zruší jakmile budou tlačítka stisknuta 5x v řadě.

Spuštění dětského zámku:
Stiskněte a přidržte tlačítko **Pomocné funkce 2** na dobu 3 sekund. Po odpočtu se na displeji zobrazí "**CL 3-2-1**", na displeji se zobrazí "Dětský zámek aktivován". Uvolněte tlačítko **2. pomocná funkce** pokud se toto varování zobrazí.

Vypnutí dětského zámku:
Stiskněte a přidržte tlačítko **Pomocné funkce 2** na dobu 3 sekund. Po odpočtu se na displeji zobrazí **"CL 3-2-1"** , z displeje zmizí "Dětský zámek aktivován".

4.3.14 Zrušení programu
Program se zruší, jakmile se spotřebič vypne a zapne. Tlačítko **Zap. / Vyp.** stiskněte na dobu 3 sekund. Po odpočtu se na displeji zobrazí "3-2-1", spotřebič se poté vypne.

	Pokud stiskněte tlačítko Zap./Vyp. ve chvíli, kdy je aktivován Dětský zámek, program se nezruší. Nejprve musíte zrušit Dětský zámek.
	Pokud chcete otevřít dvířka pračky poté, co jste zrušili program, ale není to možné, protože je hladina vody nad dveřním otvorem, otočte knoflíkem pro volbu programu na program Čerpání+Ždímání a vypusťte vody z přístroje.

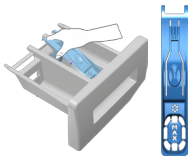
4.3.15 Konec programu
Po dokončení se na displeji zobrazí symbol Konec (End).
Pokud do 10 minut nestisknete žádné tlačítko, spotřebič se přepne do režim pozastavení. Displej a všechny kontrolky se vypnou.
Kroky dokončeného programu se zobrazí když stisknete tlačítko Zap./Vyp.

4.3.16 Nastavení HLASITOSTI
Nízká hlasitost a vysoká hlasitost
Stiskněte a přidržte tlačítko Pomocné funkce 3 po dobu 3 sekund a nastavte hlasitost. Po odpočtu "3-2-1" na displeji se zobrazí symbol hlasitosti a zobrazí se nová úroveň hlasitosti.

4.4 Údržba a čištění

Životnost výrobku se prodlouží a časté problémy se ani nevyskytnou, pokud provádíte pravidelné čištění.

4.4.1 Čištění přihrádky na prací prášek



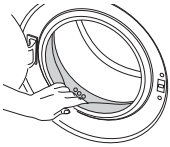
Přihrádku na prací prostředek čistěte v pravidelných intervalech (každé 4-5 praích cyklů), jak je zobrazeno níže, abyste zabránili nahromadění práškového pracího prostředku včas.
Zvedněte zadní část sifonu a vyjměte jej podle obrázku.
Pokud se v prostoru pro aviváž začne hromadit více než normální množství směsice vody a aviváže, je nutné sifon vyčistit.

1 Stiskněte tečkované místo na sifonu v prostoru pro aviváž a tahejte k sobě, dokud přihrádku nevysunete z pračky.
2 Umyjte přihrádku a sifon dostatečným množstvím vlažné vody v umyvadle. Abyste předešli tomu, že zbytky prášku přijdou do kontaktu s vaší pokožkou, vyčistěte kartáčkem.
3 Vložte přihrádku zpět na místo po vyčištění, zkontrolujte, zda správně sedí.

4.4.2 Čištění vkládacích dvířek a bubnu

Zbytky aviváže, pracího prášku a nečistot se mohou nahromadit v pračce a mohou způsobovat nepříjemný zápach a nekvalitní praní. Abyste tomu předešli, použijte program **čištění bubnu**. Pokud váš výrobek neobsahuje program čištění bubnu, použijte program Bavlna-90 a zvolte pomocné funkce Více vody nebo Extra máchání. Program spouštějte bez prádla. Než spustíte program, vložte max. 100 g prášku proti vodnímu kameni do prostoru pro hlavní praní (přihrádka č. "2"). Pokud je přípravek proti vodnímu kameni v podobě tablety, vložte jen jednu tabletu do prostoru č. 2. Vnitřek vysušte čistým hadříkem, jakmile program skončí.

	Proces čištění bubnu opakujte každé 2 měsíce.
	Použijte přípravek proti vodnímu kameni vhodný pro pračky.



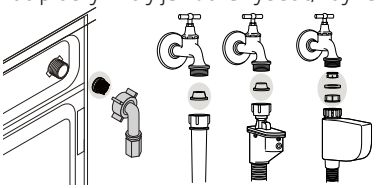
Po každém praní zkontrolujte, zda v bubnu nezůstaly žádné cizí látky.
Pokud se zablokují otvory ve spodní části uvedené na obrázku, odstraňte jejich zablokování párátkem.
Cizí kovové předměty způsobí skvrny od rzi na bubnu. Vyčistěte skvrny na povrchu bubnu pomocí čistících přípravků na nerezovou ocel.
Nikdy nepoužívejte drátěnku. Ty by mohly poškodit lakované a plastové povrchy.

4.4.3 Čištění trupu a ovládacího panelu

Trup pračky umývejte mýdlovým roztokem nebo nekorozivním jemným gelovým čistidlem a usušte měkkým hadříkem.
Ovládací panel čistěte jen měkkým a navlhčeným hadříkem.

4.4.4 Čištění vstupního filtru vody

Na konci každého vstupního ventilu na zadní straně stroje je filtr stejně jako na konci každé přívodní hadice v místě připojení ke kohoutku. Tyto filtry brání ve vstupu cizích předmětů a nečistoty z vody do pračky. Filtry je nutné vyčistit, když se ušpiní.



1. Zavřete kohoutky.
2. Sejměte matice hadic pro přívod vody pro přístup k filtrům na vstupních vodovodních ventilech. Vyčistěte je vhodným kartáčem. Jsou-li filtry příliš špinavé, vyjměte je kleštěmi a nahraďte novými.
3. Vyjměte filtry na plochém konci přívodních hadic společně s těsněním a vyčistěte je důkladně pod tekoucí vodou.
4. Vraťte těsnění a filtry opatrně zpět na místa a utáhněte matice hadic rukou.

4.4.5 Odčerpání zbytkové vody a čištění filtru čerpadla

Filtrační systém vaší pračky brání tomu, aby lopatky čerpadla při odčerpávání vody zablokovaly předměty jako knoflíky, mince a části látky. Voda se pak odčerpá bez problémů a životnost čerpadla se prodlouží.

Pokud vaše pračka neodčerpává vodu, může být ucpán filtr čerpadla. Filtr je nutno čistit při zanesení nebo každé 3 měsíce. Před čištěním filtru čerpadla je nutné odčerpat vodu.

Navíc, před přepravou stroje (např. při stěhování) nebo v případě zamrznutí vody může být nutné vyčerpat veškerou vodu.

⚠	**UPOZORNĚNÍ:** Cizí předměty, které zůstanou ve filtru čerpadla, mohou poškodit výš přístroj nebo způsobit potíže s hlučností.
	UPOZORNĚNÍ: Pokud produkt nepoužíváte, zavřete kohoutek, odpojte napájení a vypusťte vodu.
	UPOZORNĚNÍ: Po každém použití vypněte kohoutek napájecí hadice.

Pro vyčištění špinavého filtru a odčerpání vody:

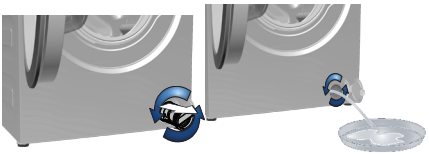
1 Odpojte pračku ze sítě.

⚠	**UPOZORNĚNÍ:** Teplota vody v pračce může vystoupat až na 90 °C. Aby nedošlo k popálení, je nutno čistit filtr poté, co voda v pračce ochladne.

2. Otevřete kryt filtru.

3 Při vypuštění vody se řiďte níže uvedenými postupy.

Má-li produkt nouzovou hadici pro vypouštění vody:



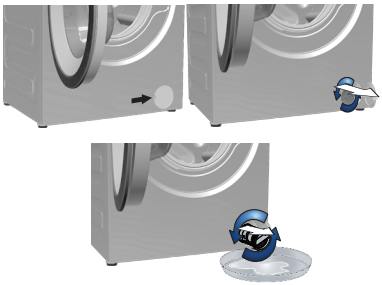
a Vytáhněte nouzovou odpadní hadici z jejího umístění

b Na konec hadice připravte velkou nádobu. Odčerpejte vodu do nádoby tak, že vytáhnete zátku na konci hadice. Když je nádoba plná, zablokujte výstup hadice znovu zátkou. Po vyprázdnění nádoby opakujte tento postup pro úplné vyčerpání vody z přístroje.

c Po vyčerpání vody uzavřete konec znovu zátkou a upevněte hadici na místo.

d Vyjměte filtr čerpadla.

Nemá-li produkt nouzovou hadici pro vypouštění vody:



a. Byste dostali vodu z filtru, umístěte před něj velkou nádobu.

b. Otočte a uvolněte filtr čerpadla tak, aby začala voda vytékat (proti směru hodinových ručiček). Nasměrujte vytékající vodu do nádoby umístěné před filtrem. Rozlitou vodu můžete zachytit pomocí hadru.

c Když v přístroji nezbývá žádná voda, vyjměte filtr ven tak, že jím budete otáčet.

4 Vyčistěte zbytky uvnitř filtru i látky kolem turbíny, pokud tam nějaké jsou.

5. Vyměňte filtr.

6. Pokud se víčko filtru skládá ze dvou kusů, zavřete víčko filtru stiskem výčnělku. Pokud je z jednoho kusu, nejprve umístěte výčnělky do dolní části a poté zatlačte na horní část, abyste je uzavřeli.

5 Odstraňování problémů

Problém	Důvod	Řešení
Program nelze spustit nebo zvolit.	Pračka se přepla do režimu vlastní obrany vlivem závady na přívodu (například napětí, tlak vody, atd.).	• Chcete-li stornovat program, otočte tlačítko volby programu pro volbu jiného programu. Předchozí program se stornuje. (viz „Zrušení programu")
Voda v pračce.	Ve výrobku mohla zbýt trocha vody z důvodu procesů kontroly kvality ve výrobě.	• Nejde o závadu; voda není pro přístroj škodlivá.
Spotřebič se neplní vodou.	Kohoutek je vypnutý.	• Zapněte.
	Hadice pro přívod vody je nalomená.	• Hadici narovnejte.
	Filtr na vstupu je ucpaný.	• Vyčistěte filtr.
	Vkládací dvířka nemohou být otevřená.	• Dvířka zavřete.
Spotřebič nevypouští vodu.	Odtoková hadice může být ucpaná nebo nalomená.	• Hadici vyčistěte nebo narovnejte.
	Filtr čerpadla je ucpaný.	• Vyčistěte filtr čerpadla.
Přístroj vibruje nebo je hlučný.	Stroj možná stojí nevyváženě.	• Upravte výšku nožek pro vyrovnání stroje.
	Do filtru čerpadla možná pronikl tvrdý předmět.	• Vyčistěte filtr čerpadla.
	Neodstranili jste bezpečnostní šrouby pro přepravu.	• Odstraňte přepravní bezpečnostní šrouby
	V pračce je možná příliš málo prádla.	• Přidejte do pračky více prádla.
	Stroj je možná příliš naplněn prádlem.	• Vyjměte část prádla ze stroje a rozložte prádlo rukou tak, abyste je rovnoměrně rozprostřeli po zařízení.
	Stroj se možná opírá o tvrdý předmět.	• Zkontrolujte, zda se zařízení o nic neopírá.
Ve spodní části pračky dochází k unikání vody.	Odtoková hadice může být ucpaná nebo nalomená.	• Hadici vyčistěte nebo narovnejte.
	Filtr čerpadla je ucpaný.	• Vyčistěte filtr čerpadla.
Stroj se zastaví krátce po spuštění programu.	Stroj se může dočasně zastavit kvůli nízkému napětí.	• Jakmile se napětí vrátí na normální úroveň, začne znovu pracovat.
Spotřebič přímo vypouští napouštěnou vodu.	Odtoková hadice nemusí být ve vhodné výšce.	• Odtokovou hadici zapojte tak, jak je popsáno v návodu k použití.
Během praní není vidět žádná voda ve spotřebiči.	Hladina vody není zvnějšku ve spotřebič vidět.	• Toto není chyba.
Vkládací dvířka nemohou být otevřená.	S ohledem na hladinu vody se aktivuje zámek dveří.	• Vypusťte vodu, spuťte program Čeprání nebo Máchání.
	Spotřebič ohřívá vodu nebo je ve fázi máchání.	• Počkejte než se program ukončí.
	Aktivovaný dětský zámek. Zámek dveří se deaktivuje několik minut po ukončení programu.	• Na deaktivaci zámku dveří počkejte několik minut.
Praní trvá déle než je uvedeno v návodu.(*)	Tlak vody je nízký.	• Spotřebič čeká dokud nenabere dostatečné množství vody, abychom předešli špatné kvalitě vody z důvodu sníženého množství vody. Tak se dobra praní prodlouží.
	Napětí může být nízké.	• Dobra praní se prodlouží, aby se předešlo špatným výsledkům praní, je-li napětí nízké.
	Teplota vody na vstupu může být nízká.	• Nutný čas k zahřátí vody se ve studených obdobích prodlouží. Dobra praní se může prodloužit také, aby se předešlo špatným výsledkům praní.
	Počet opláchnutí a/nebo množství vody na oplachování se může zvýšit.	• Spotřebič zvýší množství vody k oplachování, je-li třeba a v případě potřeby přidá další oplachovací krok.
	Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorbce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku.	• Použijte doporučené množství pracího prostředku.

Problém	Důvod	Řešení
Časovač programu neprovádí odpočítávání. (U modelů s displejem) (*)	Časovač se mohl zastavit během napouštění vody.	• Ukazatel časovače nebude odpočítávat, dokud stroj nenabere dostatečné množství vody. Pračka vyčkává na dostatečné množství vody, aby se předešlo nesprávným výsledkům praní vlivem nedostatečného množství vody. Ukazatel časovače pak obnoví odpočítávání.
	Časovač se mohl zastavit během ohřívání.	• Ukazatel časovače neprovede odpočítávání, dokud stroj nedosáhne zvolené teploty.
	Časovač se mohl zastavit během ždímání.	• Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.
Časovač programu neprovádí odpočítávání. (*)	V pračce může být nevyvážená náplň.	• Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.
Spotřebič nepřepne na ždímání. (*)	V pračce může být nevyvážená náplň.	• Systém automatické detekce nevyváženého nákladu se mohl spustit z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla v bubnu.
	Spotřebič nezačne ždímat, není-li voda zcela odčerpána.	• Zkontrolujte filtr a odtokovou hadici.
	Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorbce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku.	• Použijte doporučené množství pracího prostředku.
Prací výkon je špatný. Prádlo zešedne. (**)	Dlouho bylo používáno nedostatečné množství čistícího prášku.	• Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.
	Dlouho se pralo při nízkých teplotách.	• U prádla, které chcete vyprat, vyberte správnou teplotu.
	Nedostatečné množství čistícího prostředku v případě tvrdé vody.	• Použití nedostatečného množství čistícího prostředku v případě tvrdé vody způsobuje zachycení nečistot na oblečení a díky tomu oblečení v průběhu času zešedne. Jakmile k zešednutí dojde, těžko se odstraňuje. Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.
	Použili jste příliš mnoho čisticího prostředku.	• Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.
Prací výkon je špatný. Nečistoty zůstávají nebo prádlo není vybělené. (**)	Bylo použito nedostatečné množství čistícího prostředku.	• Použijte doporučené množství čistícího prostředku vhodného pro tvrdost vody a prádlo.
	Bylo vloženo nadměrné množství prádla.	• Pračku nepřeplňte. Naplňte množstvím doporučeným v tabulce "Program a spotřeba".
	Byl zvolen špatný program a teplota.	• U prádla, které chcete vyprat, vyberte správnou teplotu.
	Bylo použito nedostatečné množství čistícího prostředku.	• Použijte originání čistící prostředek vhodný pro spotřebič.
	Použili jste příliš mnoho čisticího prostředku.	• Čistící prostředek vložte do správného oddílu. Nesměšujte bělidlo a čistící prostředek.
Prací výkon je špatný. Na prádle zůstávají olejové skvrny. (**)	Nepoužívá se běžné čištění v bubnu.	• Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2.
Prací výkon je špatný. Oblečení nepříjemně zapáchá. (**)	V bubnu se v důsledku dlouhodobého praní při nízkých teplotách a/nebo krátkých programech utváří vrstvy bakterií a zápachu.	• Po každém praní zásuvku na prací prášek vysuňte. Tak nemůže dojít ke vzniku vlhkého prostředí vhodného pro hromadění bakterií.
Barva oblečení vybledla. (**)	Bylo vloženo nadměrné množství prádla.	• Pračku nepřeplňte.
	Používaný prací prášek je vlhký.	• Čistící prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.
	Dojde k výběru vyšší teploty.	• Vyberte správný program a teplotu v souladu s typem oblečení a úrovní znečištění.

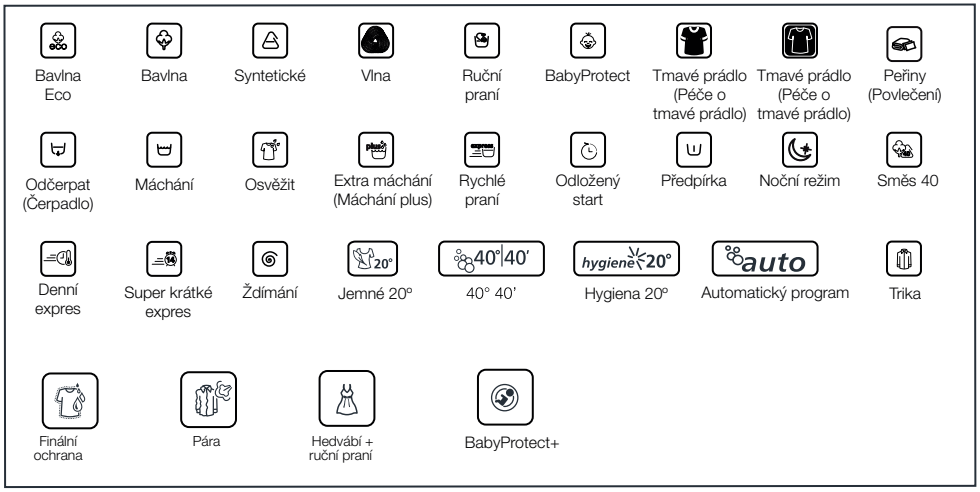
Problém	Důvod	Řešení
Nedochází k dobrému proplachování.	Množství, značka a podmínky skladování pracího prostředku nebyly vhodné.	• Použijte čistící prostředek vhodný pro pračku a vaše prádlo. Čistící prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.
	Prací prostředek je založený ve špatném oddíle.	• Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čistící prostředek během proplachování použít. Čistící prostředek vložte do správného oddílu.
	Filtr čerpadla je ucpaný.	• Zkontrolujte filtr.
	Odtoková hadice je ohnutá.	• Odtokovou hadici zkontrolujte.
Prádlo je po praní naškrobené. (**)	Bylo použito nedostatečné množství pracího prášku.	• Použití nedostatečného množství čistícího prášku může způsobit, že bude prádlo občas naškrobené. Použijte vhodné množství prášku v souladu s tvrdostí vody.
	Prací prostředek je založený ve špatném oddíle.	• Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čistící prostředek během proplachování použít. Čistící prostředek vložte do správného oddílu.
	Prací prášek se může smíchat s aviváží.	• Aviváž a čistící prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.
Prádlo nevoní jako aviváž. (**)	Prací prášek je založený ve špatném oddíle.	• Je-li prací prostředek vložen do oddílu předpírky, i když cyklus předpírky není vybrán, spotřebič může tento čistící prostředek během proplachování použít. Zásobník opláchněte horkou vodou. Čistící prostředek vložte do správného oddílu.
	Prací prášek se může smíchat s aviváží.	• Aviváž a čistící prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.
Zbytky pracího prášku v zásobníku na prací prášek. (**)	Do zásobníku je vložen mokrý prací prášek.	• Před použitím nechte prací prostředek uschnout.
	Prací prášek zvlhnul.	• Čistící prostředky uchovávejte v prostředí bez vlhkosti a nevystavujte je nadměrným teplotám.
	Tlak vody je nízký.	• Zkontrolujte tlak vody.
	Prací prášek v hlavním zásobníku zvlhnul během předpírky. Otvory v zásobníku jsou zablokované.	• Otvory zkontrolujte a jsou-li ucpané, vyčistěte je.
	Došlo k problému s ventily zásobníku	• Kontaktujte autorizovaný servis.
	Prací prášek se může smíchat s aviváží.	• Aviváž a čistící prášek nemíchejte dohromady. Zásobník opláchněte horkou vodou.
	Nepoužívá se běžné čištění v bubnu.	• Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2.
Ve spotřebiči se tvoří příliš mnoho pěny. (**)	V pračce byl použitý nevhodný prací prášek.	• Používejte čistící prostředky vhodné pro pračku.
	Bylo použito nadměrné množství pracího prášku.	• Použijte doporučené množství pracího prostředku.
	Prací prášek byl skladován v nevhodných podmínkách.	• Čistící prostředek skladujte na uzavřeném a suchém místě. Neskladujte na nadměrně horkých místech.
	Některé směsi tkanin, např. tylu mohou tvořit velké množství pěny z důvodu jejich struktury.	• V takovém případě používejte menší množství čistícího prostředku.
	Prací prášek je založený ve špatném oddíle.	• Čistící prostředek vložte do správného oddílu.
	Aviváž byla přidána brzy.	• Mohlo dojít k problému s ventily nebo s vypouštěním čistícího prostředku. Kontaktujte autorizovaný servis.

Problém	Důvod	Řešení
Z přihrádky na prášek vytéká pěna.	Použili jste příliš mnoho čisticího prostředku.	• Namíchejte 1 lžičku aviváže a 1/2 litru vody a nalijte ji do zásuvky na hlavní praní v zásuvce na čisticí prostředek.
		• Dejte prací prostředek do přístroje vhodný pro programy a maximální náplně uvedené v tabulce „Program a spotřeba". Pokud používáte přídavné chemikálie (odstraňovače skvrn, bělidla atd.), snižte množství pracího prostředku.
Na konci programu zůstává prádlo vlhké (*)	Mohla se vytvořit nadměrná pěna a mohl se aktivovat systém automatické absorbce pěny následkem použití příliš velkého množství pracího prostředku.	• Použijte doporučené množství pracího prostředku.

Přístroj se nepřepne na ždímání, když prádlo není rovnoměrně rozloženo v bubnu, brání se tím poškození stroje a jeho okolí. Prádlo znovu rozložte a opakujte ždímání.

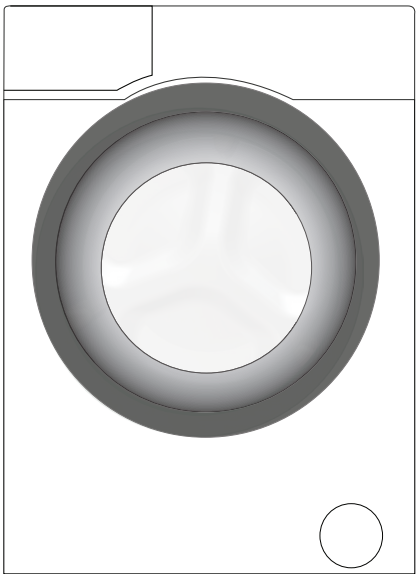
(**) Nepoužívá se běžné čištění v bubnu. Buben pravidelně čistěte. Viz 4.4.2

UPOZORNĚNÍ: Pokud problém neodstraníte, ačkoli jste použili pokyny v tomto oddíle, kontaktujte prodejce nebo zástupce autorizovaného servisu. Nikdy se nesnažte opravit nefunkční výrobek sami.



Lavadora
Manual del usuario

WMY 111444 LB1



Document Number 2820524277_ES/ 22-11-14.(13:53)

Este producto ha sido fabricado con la tecnología más avanzada mediante métodos que respetan el medio ambiente.

1 Instrucciones generales de seguridad

Esta sección incluye las instrucciones de seguridad que pueden ayudar a evitar las lesiones y los riesgos de daños materiales. Toda garantía será nula si no se respetan estas instrucciones.

1.1 Seguridad de la vida y los bienes

- Nunca coloque el aparato sobre alfombra o moqueta. Las piezas eléctricas se pueden sobrecalentar ya que no hay circulación de aire por debajo de la máquina. Esto puede ser riesgo de avería.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. De lo contrario, se pueden producir fugas de agua.
- Nunca abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario, correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se desbloquea transcurridos unos minutos tras la finalización del ciclo de lavado. Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.
- Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas y del envase del detergente.

1.2 Seguridad infantil

- Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con alguna discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o formados acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. No permita que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Y no permita que lo manipulen.

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.

- ▶ No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato.
- ▶ Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de detergente o bien precíntelos.

1.3 Seguridad eléctrica

- ▶ Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no haya sido reparado por el agente de servicio autorizado. Riesgo de descarga eléctrica!
- ▶ Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- ▶ Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.
- ▶ Nunca lave la máquina vertiendo o rociando agua encima, Riesgo de descarga eléctrica!
- ▶ Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. No tire del cable de alimentación para desenchufar la máquina, desenchúfela siempre sujetando el enchufe con una mano, y tirando de la clavija con la otra mano.
- ▶ La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- ▶ En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, al servicio posventa, a personal de cualificación similar (preferiblemente un electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

1.4 Seguridad de superficie caliente

	Al lavar la colada a altas temperaturas, el cristal de la puerta de carga se calienta. Por lo tanto, procure que los niños se mantengan alejados de la puerta de carga de la lavadora mientras el lavado esté en curso para evitar que la toquen.

2 Instrucciones importantes para el cuidado del medio ambiente

2.1 Conformidad con la directiva RAEE

Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclado. Por lo tanto, no se deshaga del aparato arrojándolo a la basura junto deshechos domésticos y de otro tipo al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para proceder a reciclar sus componentes eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales la dirección del punto de recogida más próximo.
Cumplimiento con la Directiva RoHS:
El producto que ha adquirido cumple con la Directiva europea RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

2.2 Información sobre el embalaje

Los materiales de embalaje de su lavadora se han fabricado con materiales reciclables, en conformidad con las normativas nacionales sobre el medio ambiente. No se deshaga de ellos arrojándolos a la basura junto con sus residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

3 Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es adecuado para un uso comercial y no debe dársele otros usos distintos del uso previsto.
- El aparato sólo debe usarse para lavar y aclarar prendas cuya etiqueta indique que son aptos para lavadora.
- El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrectos.
- La vida útil de su aparato es de 10 años. Durante este periodo, estarán disponibles los recambios originales necesarios para que el aparato funcione adecuadamente.

4 Especificaciones técnicas

Cumple con la Regulación de la Comisión Europea No 1061/2010	
Nombre o marca comercial del proveedor	Beko
Nombre del modelo	WMY 111444 LB1
Capacidad nominal (kg)	11
Clase de eficiencia energética / Escala de A+++ (máxima eficiencia) a D (mínima eficiencia)	A+++
Consumo energético anual (kWh) (1)	233
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga completa (kWh)	1.210
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga parcial (kWh)	0.920
Consumo energético del programa estándar de algodón a 40°C en carga parcial (kWh)	0.910
Consumo de potencia en 'modo off' (W)	0.440
Consumo de potencia en 'stand by' (W)	0.640
Consumo de agua anual (l) (2)	13200
Clase de eficiencia en el centrifugado / Escala de A (máxima eficiencia) a G (mínima eficiencia)	B
Velocidad de giro máxima (rpm)	1400
Contenido de humedad restante (%)	53
Programa de algodón estándar (3)	Algodón Eco a 60°C y 40°C
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga completa (min.)	236
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga parcial (min.)	190
Duración del programa de algodón estándar a 40°C en carga parcial (min.)	190
Duración del modo sin apagar (min)	N/A
Emisiones acústicas transmitidas por el aire durante el lavado/centrifugado (dB)	59/76
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	62.5
Peso neto (±4 kg)	84
Toma de agua única / Toma de agua doble • Disponible	• / -
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corriente total (A)	10
Potencia total (W)	2200
Código modelo principal	9715

(1) Consumo energético de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

(2) Consumo de agua de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

(3) El "programa para algodón estándar a 60°C" y el "programa para algodón estándar a 40°C" son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Estos programas son apropiados para limpiar una colada con una suciedad normal y son los más apropiados en términos de combinación de consumo energético y de agua.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del aparato.

4.1 Instalación

- Deje la instalación de la lavadora en manos del agente de servicio autorizado más cercano.
- La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. En caso afirmativo, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.

4.1.1 Ubicación adecuada para la instalación

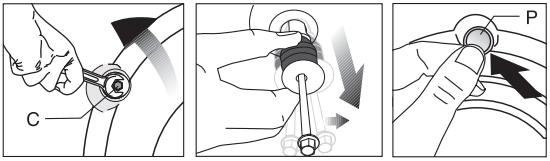
- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No la coloque encima de una alfombra con pelo largo u otras superficies similares.
  El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente.
- No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 ºC.
- Coloque la lavadora a una distancia de al menos 1 cm respecto de los bordes de otros muebles.
- Si se encuentra en una superficie desnivelada, no coloque la lavadora en el borde o bien encima de una plataforma.

4.1.2 Retirada de los refuerzos de embalaje

Incline la lavadora hacia atrás para retirar estos refuerzos. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo y sin presencia de otra persona.

4.1.3 Retirada de las trabas de transporte

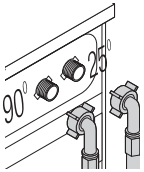
1 Afloje todos los pernos de seguridad con una llave adecuada hasta que giren por si solos **(C)**.
2. Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad.
   Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior. **(P)**



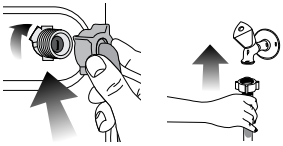
	¡PRECAUCIÓN! Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora. De lo contrario, se dañará el producto.
	Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.
	Coloque los pernos de seguridad para el transporte en el orden inverso al de su retirada.
	No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.

4.1.4 Conexión del suministro de agua

	La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 10 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.
	Si va a utilizar su lavadora de doble toma de agua como unidad de una sola toma de agua (fría), debe instalar el tapón suministrado junto con la lavadora en la válvula del agua caliente antes de utilizarla. (Afecta a los aparatos suministrados con un grupo de tapón ciego.)
	¡PRECAUCIÓN! Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.
	¡PRECAUCIÓN! No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.



Conecte las mangueras especiales de suministro de agua proporcionadas junto con la lavadora a las válvulas de toma de agua de la lavadora. La manguera roja (izquierda, máximo 90 ºC) es para la toma de agua caliente, y la manguera azul (derecha, máximo 25 ºC) es para la toma de agua fría.
Cuando instale el producto, asegúrese de que los grifos de agua caliente y fría están conectados correctamente. De lo contrario, sus prendas podrían quedar calientes al final del proceso de lavado y deteriorarse.

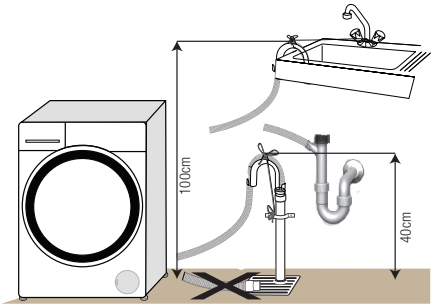


1 Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.
2 Cuando haya finalizado con la conexión de las mangueras, compruebe si hay problemas de fugas en los puntos de conexión abriendo los grifos al máximo. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.

4.1.5 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.

	¡PRECAUCIÓN! Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura.



•Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40cm y a un máximo de 100 cm.
•En caso que la manguera de desagüe se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), la evacuación de agua resultará más dificultosa y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, respete las alturas indicadas en la ilustración.

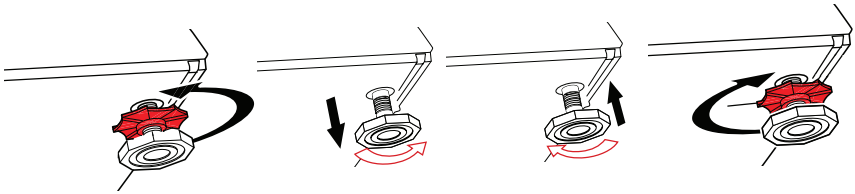
- Para evitar el reflujo de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.
- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni quede pinzado entre el desagüe y la lavadora.
- Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.

4.1.6 Ajuste de los pies

¡PRECAUCIÓN! Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando golpes y vibraciones.

¡PRECAUCIÓN! No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.

1 Afloje con la mano las tuercas de las patas.
2 Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada y estable.
3. Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.



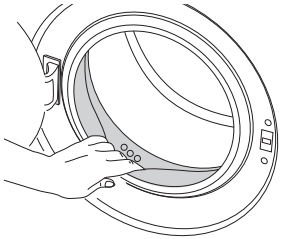
4.1.7 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección “Especificaciones técnicas” debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.

¡PRECAUCIÓN! Deje en manos de un agente de servicio autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

4.1.8 Uso inicial



Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber completado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente" y también las instrucciones de la sección "Instalación".
Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su lavadora no tiene este programa, siga las instrucciones de la sección 4.4.2.

Use un producto antical adecuado para lavadoras.

Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

4.2 Preparación

4.2.1 Clasificación de las prendas

* Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
* Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

4.2.2 Preparación de las prendas para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la lavadora. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el producto o producir ruidos durante el lavado.
- Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nylon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.
- Lave los productos que lleven la etiqueta “lavar a máquina” o “lavar a mano” con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.
- Utilice tan solo tintes, modificadores del color y agentes desincrustantes adecuados para el lavado en la lavadora. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.
- Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora, ya que tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

4.2.3 Consejos para ahorrar energía

La siguiente información le ayudará a utilizar su lavadora de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

- Utilice la lavadora siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarla. Consulte la tabla de programas y consumos. Vea la tabla de programas y consumos.
- Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.
- Lave las prendas con poca suciedad a temperaturas bajas.
- Use los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
  Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice más cantidad de detergente de la que se recomienda en el envase.

4.2.4 Carga de la colada

1 Abra la puerta de carga
2. Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada, y sólo podrá abrirse transcurridos unos instantes desde la finalización del programa de lavado.

4.2.5 Capacidad de carga correcta

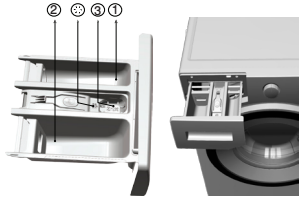
La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada.

ADVERTENCIA: Aténgase a la información de la tabla de programas y consumos. Si sobrecarga la lavadora, su rendimiento se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

4.2.6 Uso de detergente y suavizante

Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea con atención las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.



El depósito del detergente consta de tres compartimientos:
- (1) para prelavado
- (2) para lavado principal
– (3) para suavizante
– (❀) además, el compartimento del suavizante tiene un sifón.

Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- No deje el dispensador de detergente abierto mientras la lavadora se encuentre en el ciclo de lavado.
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- En los programas con prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- No seleccione un programa con prelavado si está utilizando detergente en bolsitas o una bola dispensadora. Coloque la bolsita de detergente o la bola dispensadora directamente sobre la colada en el tambor de la lavadora.

Si utiliza detergente líquido, no olvide verter el detergente líquido en el compartimento de lavado principal (compartimento nº 2).

Selección del tipo de detergente

El tipo de detergente que debe utilizarse depende del tipo y el color del tejido.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave sus prendas delicadas única y exclusivamente con detergentes especiales (detergentes líquidos, jabón para lana, etc.)
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos usar un detergente líquido.
- Lave las prendas de lana con un detergente específico.

¡PRECAUCIÓN! Utilice únicamente detergentes específicos para lavadoras automáticas.

¡PRECAUCIÓN! No utilice jabón en polvo.

Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente que debe usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.

- No utilice una cantidad superior a la recomendada en el paquete con el fin de evitar los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, además de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice una cantidad menor de detergente para coladas de poco volumen o formadas por prendas no muy sucias.

Uso de suavizantes

Vierta el suavizante en el compartimento del suavizante o en el depósito de detergente.

- No rebase la marca de nivel máximo (>max<) del compartimento del suavizante.

- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

Uso de detergentes líquidos

Si la lavadora contiene un recipiente para detergente líquido:

- Vierta el detergente líquido en el compartimento "2".
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

Si la lavadora no contiene un recipiente para detergente líquido:

- No utilice detergente líquido para el prelavado en los programas con prelavado.
- El detergente líquido deja manchas en sus prendas si se usa junto con la función de inicio demorado. Si va a utilizar la función de inicio demorado, no utilice detergente líquido.

Uso de detergente en gel y en tabletas

- Si el detergente en gel es fluido y su lavadora no dispone de un recipiente especial para detergente líquido, vierta el detergente en gel en el compartimento del detergente de lavado principal durante la primera toma de agua. Si su lavadora contiene un recipiente para detergente líquido, vierta en él el detergente antes de dar inicio al programa.
- Si el detergente en gel no es fluido o bien está ya dosificado en cápsulas, añádalo directamente al tambor antes de iniciar el lavado.
- Deposite los detergentes en tabletas en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º 2) o directamente en el tambor antes del lavado.

Uso de almidón

- Si va a usar almidón líquido, almidón en polvo o tinte, viértalos en el compartimento para suavizante. No utilice suavizante y almidón a la vez en un mismo ciclo de lavado. Cuando use almidón, limpie el interior de la lavadora con un paño limpio y húmedo tras el lavado.

Uso de un producto antical

- Cuando sea necesario, utilice productos antical específicamente fabricados para su uso en lavadoras.

Uso de lejía

Seleccione un programa con prelavado y añada la lejía al inicio del prelavado. No añada detergente al compartimento de prelavado. Como alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras la lavadora toma agua del compartimento del detergente durante el primer paso del aclarado.

- No mezcle la lejía con el detergente.
- Utilice una pequeña cantidad de lejía (aprox. 50 ml) y aclare las prendas bien, ya que este tipo de productos pueden irritar la piel. No vierta lejía directamente en la colada y no la utilice con prendas de color.
- Cuando utilice decolorantes o blanqueadores con oxígeno activo, seleccione un programa con una temperatura baja.
- Los blanqueadores con oxígeno activo se pueden usar con el detergente, aunque si no tienen la misma consistencia primero se tendrá que verter el detergente en el compartimento número 2 del dispensador de detergente y esperar a que el agua se lleve el detergente. A continuación, vierta blanqueador en el mismo compartimento mientras la lavadora esté cogiendo agua.

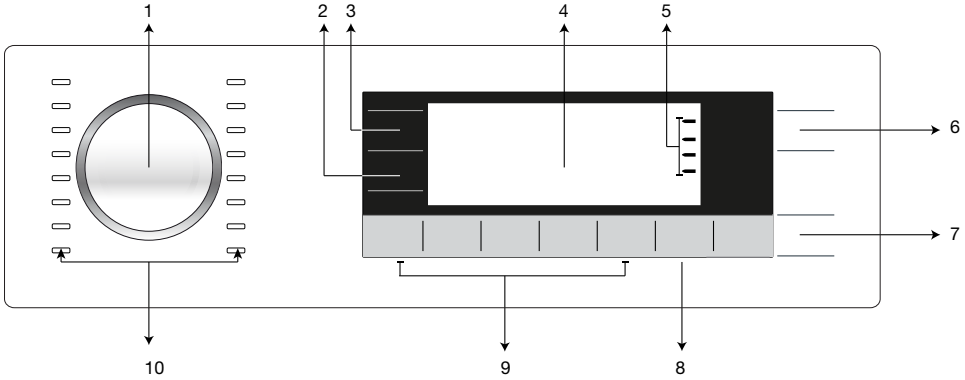
4.2.7 Consejos para un lavado eficiente

		Prendas			
		Colores claros y blancos	Colores	Negros y colores oscuros	Prendas delicadas/Lana/ Seda
		(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90 C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -30 C)
Grado de suciedad	**Elevado** (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad bajo (sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

Allergy UK es el nombre popular de la Fundación Británica de la Alergia. Su sello de homologación, que certifica que el producto que lo ostenta restringe, reduce o elimina específicamente los alergenos del entorno de las personas alérgicas o bien ha reducido notablemente el contenido de alergenos, fue creado como indicativo para las personas que buscan información a este respecto. Su objeto es el de garantizar al consumidor que los productos se han sometido a pruebas o revisiones bajo criterios científicos con resultados medibles.

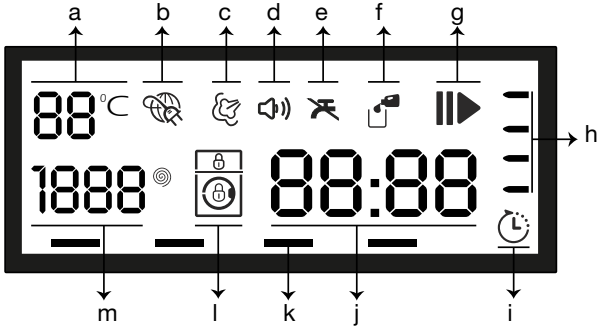
4.3 Funcionamiento del aparato

4.3.1 Panel de control



1 - Selector de programas
2 - Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado
3 - Botón de ajuste de la temperatura
4 - Pantalla
5- Indicador de seguimiento de programa
6 - Botón de encendido/apagado
7 - Botón de Inicio / Pausa
8 - Botón de ajuste de la hora de finalización
9 - Botones de funciones auxiliares
10 - Ledes de selección de programas

4.3.2 Símbolos en pantalla



a - Indicador de temperatura
b - Conexión eléctrica
c - Indicador de vapor
d - Indicador de alarma acústica
e - Indicador de falta de agua
f - Indicador de detergente
g - Indicador de inicio/pausa
h - Indicador de seguimiento de programa
i - Indicador de la hora de finalización
j - Línea de información de duración
k - Indicadores de funciones auxiliares
l - Indicador de bloqueo
m - Indicador de velocidad de centrifugado

Las imágenes utilizadas para la descripción de la máquina en esta sección son esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con las características de su máquina.

4.3.3 Tabla de programas y consumos

ES						Función auxiliar					
Programa		Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx.***	Lavado rápido	Prelavado	Remojo	Aclarado Extra	Modo noche	Rango de temperaturas seleccionable ºC
Algodón	90	11	95	2.70	1600	•	•	•	•	•	90-Frío
	60	11	95	1.75	1600	•	•	•	•	•	90-Frío
	40	11	95	1.00	1600	•	•	•	•	•	90-Frío
Algodón Eco	60**	11	62	1.21	1600						60-Frío
	60**	5.5	58	0.92	1600						60-Frío
	40**	5.5	58	0.91	1600						60-Frío
BabyProtect+	90	9	94	2.70	1600				*		90-30
Tejidos sintéticos	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•	•	60-Frío
	40	5	81	0.81	1200	•	•	•	•	•	60-Frío
Lavado diario expreso	90	11	65	2.20	1400				•	•	90-Frío
	60	11	65	1.06	1400				•	•	90-Frío
	30	11	65	0.28	1400				•	•	90-Frío
Camisas	60	4	82	1.40	800	•	•	•	•	•	60-Frío
Silk&Lavado a mano	40	2.5	70	0.41	800						40-Frío
Aclarado	-	11	21	0.04	1600					•	-
Tejidos de lana	40	2.5	75	1.25	600						40-Frío
Edredón (Colchas) (Ropa de cama)	40	-	70	0.75	1000	•		•	•	•	60-Frío
Prendas oscuras	40	5	85	0.80	1000		•	•	*	•	40-Frío
Expreso súper corto	30	2	38	0.07	1400				•	•	30-Frío
Lavado a mano	30	2.5	70	0.41	800						30-Frío
Vapor	-	1	1	0.17	-						-
Textiles Imperméables	-	2.5	80	0.8	800						-

- • : Seleccionable.
- * : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.
- ** : Programa Etiqueta de Energía (EN 60456 Ed.3)
- *** : Si la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora es inferior a este valor, podrá seleccionar como máximo la velocidad máxima de centrifugado.
- **** : El programa detecta el tipo y la cantidad de prendas para ajustar automáticamente el consumo de agua y energía y la duración del programa.
- - : Vea la descripción del programa para obtener información sobre la carga máxima.

** "Algodón eco 40 °C y Algodón eco 60 °C son programas estándar." Estos programas se conocen como "Programa estándar para algodón a 40 °C" y "Programa estándar para algodón a 60 °C" y se muestran mediante los símbolos 40° 60° en el panel.

Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su lavadora.

Los consumos de agua y energía eléctrica pueden variar dependiendo de los cambios en la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, la velocidad de centrifugado y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

"El fabricante puede cambiar la capacidad de selección de funciones auxiliares. Se pueden añadir o quitar nuevas opciones de selección".
"La velocidad de centrifugado de su máquina puede variar según los programas; sin embargo, esta velocidad no puede superar la velocidad máx. de centrifugado de la máquina".

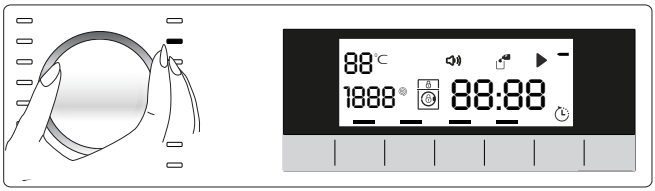
Valores indicativos de los programas de sintéticos (ES)						
	Carga (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo de energía (kWh)	Duración del programa (min) *	Contenido de humedad restante (%) ** ≤ 1000 rpm	Contenido de humedad restante (%) ** > 1000 rpm
Sintético 60	5	80	1.04	01:45	45	40
Sintético 40	5	80	0.80	01:31	45	40
* La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.						
** Los valores correspondientes a la humedad restante pueden variar en función de la velocidad de centrifugado seleccionada.						

4.3.4 Selección de programas

1 Seleccione el programa más adecuado para el tipo, la cantidad y el grado de suciedad de sus prendas, según lo indicado en la tabla de programas y consumos.

Los programas están limitados por la mayor velocidad de centrifugado posible para ese tipo particular de tejido.
Al seleccionar el programa que vaya a utilizar, considere el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura recomendable del agua.
Seleccione siempre la menor temperatura posible. A mayor temperatura, mayor consumo de energía eléctrica.

2 Seleccione el programa deseado mediante el selector de programas.



4.3.5 Programas

• Algodón

Este programa le permite lavar las prendas resistentes. La colada se lavará con movimientos vigorosos y durante más tiempo. Se recomienda usar este programa con prendas de algodón tales como sábanas, juegos de fundas de almohada y edredón, toallas, albornoces, ropa interior, etc. El consumo de agua y energía es más alto que el del programa Cottons Eco, pero la duración del lavado es menor. Los movimientos especiales del tambor tras el centrifugado desprenden su colada del tambor para que quede distribuida adecuadamente.

• Algodón Eco

El programa Cottons Eco le permite lavar durante más tiempo y con un muy buen rendimiento la colada de algodón que normalmente lavaría en el programa de algodones. El programa Cottons Eco usa un perfil de calentamiento diferente, y el consumo de energía y agua es inferior al del programa Algodones. El movimiento especial del tambor proporciona un buen efecto de lavado y permite realizar el lavado a una velocidad óptima.

• BabyProtect+

Use este programa para lavar prendas de bebé y de personas alérgicas. Su mayor tiempo de calentamiento y su fase adicional de aclarado proporcionan un mayor nivel de higiene.

- BabyProtect+El programa de 60 ºC ha sido probado y homologado por la Fundación Británica de la Alergia (Allergy UK) en el Reino Unido.

• **Tejidos sintéticos**

Este programa le permite lavar prendas no resistentes. La colada se lavará con movimientos suaves en un ciclo de lavado más corto en comparación con el programa Algodones. Se recomienda su uso con prendas sintéticas (camisas, blusas, combinaciones sintéticas/algodón, etc.) Para cortinas y encajes, se recomienda usar el programa Sintético 40 ºC con las funciones de prelavado y antiarrugas seleccionadas (si el programa de cortinas no está disponible). No añada detergente al compartimento de prelavado. Vierta una cantidad pequeña de detergente en el compartimento del lavado principal, ya que su textura mallada genera mucha espuma. El movimiento de lavado especial ayuda a la colada a mezclarse y proporciona además buenos resultados de lavado.

• **Lavado diario expreso**

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad y sin manchas.

• **Camisas**

Use este programa para lavar conjuntamente camisas de algodón o de tejidos sintéticos o sintéticos mixtos.

• **Seda+Lavado a mano**

Sus movimientos de lavado de ángulo controlado y su perfil de calentamiento permiten lavar con delicadeza las prendas de seda sensibles. El desgaste y la decoloración que pueden producirse en sus prendas de seda se minimizan al ralentizar la caída de la colada en el interior del tambor.

• **Centrifugado + Vaciado**

Utilice este programa para vaciar el agua de la lavadora.

• **Aclarado**

Use este programa cuando desee enjuagar o almidonar por separado. Con su movimiento especial de aclarado, el aclarado activo se lleva a cabo sumergiendo la colada en agua y a continuación escurriéndola.

• **Tejidos de lana**

Este programa le permite lavar las prendas de lana aptas para lavado a máquina. Lave sus prendas seleccionando la temperatura más adecuada según las indicaciones de las etiquetas de sus prendas. Se recomienda usar detergente adecuado para las lanas.

"El programa de lavado de lana de esta lavadora ha sido aprobado por The Woolmark Company para el lavado de prendas de lana etiquetadas como "lavable a mano" siempre que las prendas sean lavadas siguiendo las instrucciones indicadas por el fabricante de esta lavadora. Siga la etiqueta de cuidado de la prenda para secado y otras instrucciones de lavado. M1452"
"En Reino Unido, Irlanda, Hong Kond e India la marca Woolmark es una Certificación de marca registrada".

• Edredón (Colchas) (Ropa de cama)

Use este programa para lavar sus edredones de fibra que lleven la etiqueta "lavar a máquina". Asegúrese de depositar correctamente el edredón en la lavadora con el fin de no dañar ni el edredón ni la máquina. Retire la funda del edredón antes de introducir éste en la lavadora. Doble el edredón en dos e introdúzcalo en la lavadora. Introduzca el edredón en la lavadora procurando que no quede en contacto con el fuelle.

	No introduzca en la lavadora más de un edredón doble de fibra (200 x 200 cm).
	No lave en la lavadora edredones, almohadas, etc., que contengan algodón.
	¡PRECAUCIÓN! No lave alfombras, alfombrillas u objetos similares en la lavadora. Podría dañar la máquina de forma irreversible.

• Prendas oscuras

Use este programa para lavar sus prendas de colores oscuros, o bien las prendas cuyos colores desee preservar. El lavado se realiza con menos movimientos mecánicos y a una temperatura inferior. Se recomienda utilizar detergente líquido o jabón para lana para lavar prendas de colores oscuros.

• Expreso súper corto

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad y sin manchas.

• Lavado a mano

El movimiento especial de lavado de este programa el permite lavar prendas de lana y tejido sensibles no aptas para el lavado a máquina y para las que se recomiende el lavado a mano. Hace que las prendas encojan lo mínimo y se obtienen buenos resultados de lavado.

• Aireado

El programa aplica vapor a la colada para ablandar la suciedad.

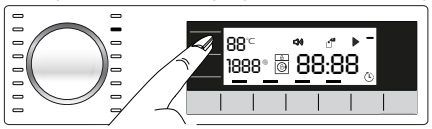
	Cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas. Al seleccionar este programa, es normal escuchar el ruido de agua hirviendo, ya que el generador de vapor hierve agua para producir vapor.

• Textiles Imperméables

El movimiento de lavado especial, consistente en un giro a alta velocidad, permite lavar las prendas de uso deportivo o exterior de forma que el acabado químico que las hace aptas para la práctica del deporte, impermeables, antiarrugas, etc., queda totalmente protegido. Se recomienda usar detergentes líquidos o especiales para exterior.

4.3.6 Selección de temperatura

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa. Es posible que el valor recomendado para la temperatura no coincida con la temperatura máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la temperatura** para cambiar esta temperatura. La temperatura descenderá de 10 en 10 °C.

Finalmente, aparece en pantalla el símbolo "-", indicativo de la opción de lavado con agua fría.

	No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la temperatura.

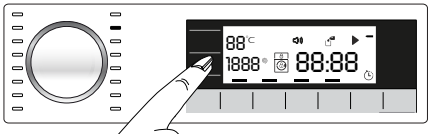
También puede cambiar la temperatura una vez iniciado el lavado. Este cambio se puede hacer si las fases de lavado lo permiten. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.

Si reduce la temperatura hasta llegar a la opción de lavado con agua fría y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, la pantalla mostrará la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

4.3.7 Selección de la velocidad de centrifugado

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de **velocidad de centrifugado** mostrará la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa.

Es posible que el valor recomendado para la velocidad de centrifugado no coincida con la velocidad de centrifugado máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la velocidad de centrifugado** para cambiar la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente.
A continuación, y dependiendo del modelo del aparato, la pantalla mostrará las opciones "Sin aclarado" o "Sin centrif.".

El botón de ajuste de la velocidad de centrifugado solo sirve para reducir la velocidad de centrifugado.

La opción Retener aclarado se indica con el símbolo “ı_ı”, y la opción Sin centrifugado, con el símbolo “_”.

Si no va a sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función **"Sin aclarado"** para evitar que las prendas se arruguen cuando no hay agua en la lavadora.
Esta función mantiene la colada en el agua de aclarado final.
Si desea centrifugar su colada tras la aplicación de la función "Sin aclarado":
- Ajuste **la velocidad de centrifugado**.
- Pulse el botón de **Inicio / Pausa / Cancelación**. El programa se reanuda. La lavadora centrifuga la colada evacuando el agua.

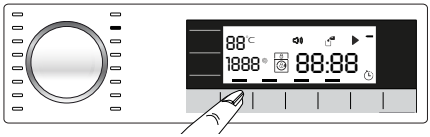
Si desea evacuar el agua al final del programa sin centrifugar, utilice la opción **Sin centrifugado**.

No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la velocidad de centrifugado.

También puede cambiar la velocidad de centrifugado una vez iniciado el lavado si los pasos del lavado son adecuados para ello. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.

4.3.8 Selección de funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares que desee antes de dar inicio al programa. Siempre que se seleccione un programa, los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que pueden seleccionarse con él se iluminan. Cuando seleccione una función auxiliar, el área interior del símbolo de dicha función se iluminará también.



Los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que no pueden seleccionarse con el programa actual no se iluminarán.

Además, los contornos de las funciones auxiliares aptas para el programa actual permanecen encendidos una vez iniciado el lavado. Puede seleccionar o cancelar las funciones auxiliares cuyos contornos estén iluminados. Si el ciclo de lavado ha alcanzado un punto en el que no es posible seleccionar funciones auxiliares, el contorno de las funciones se apaga.

	Algunas funciones no se pueden seleccionar al mismo tiempo. Si antes de poner en marcha la lavadora selecciona una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado rápido tras haber seleccionado Agua adicional, la función Agua adicional será cancelada y la función Lavado rápido permanecerá activa.
	No es posible seleccionar una función auxiliar incompatible con el programa. (Ver la tabla de programas y consumos.)
	Algunos programas van acompañados de funciones auxiliares que deben actuar simultáneamente. Estas funciones no pueden cancelarse. El contorno de la función auxiliar no se iluminará, solo lo hará la zona interna.

• Prelavado

El prelavado sólo vale la pena si la colada está muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

• Aclarado Extra

Esta función le permite lavar y aclarar su colada con agua en abundancia en los programas Algodón, Sintéticos, Lencería y Prendas de lana. Utilice esta función para las prendas delicadas que se arruguen con facilidad.

	Siempre que seleccione esta función auxiliar, cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

• Antiarrugas

Esta función mitiga la formación de arrugas en las prendas durante el lavado. El movimiento del tambor se reduce y la velocidad de centrifugado se limita para evitar la formación de arrugas. Además, el lavado se realiza con una mayor cantidad de agua.

• Lavado rápido

Esta función puede utilizarse con los programas Algodón y Sintéticos. Reduce el tiempo de lavado para coladas ligeramente sucias y también el número de pasos de enjuague.

	Siempre que seleccione esta función auxiliar, cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

• Sin aclarado

Si no desea sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función "Retener aclarado" para mantener la colada en el agua de aclarado final y así evitar que las prendas se arruguen cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón Inicio / Pausa tras este proceso si desea evacuar el agua sin centrifugar su colada. El programa se reanudará y completará una vez evacuada el agua.
SI desea centrifugar la colada en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón "Inicio/Pausa". El programa se reanuda. El agua se evacúa, la colada se centrifuga y el programa llega a su fin.

• Modo noche

Utilice este programa para lavar prendas de algodón con menor consumo de energía y de forma silenciosa. Se cancelan los pasos de centrifugado para un lavado silencioso, y el ciclo termina con el paso Retener aclarado. Cuando finaliza este programa, ejecute el ciclo de centrifugado.

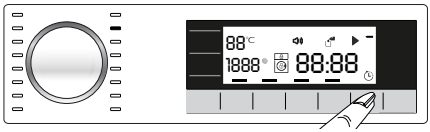
Indicación de tiempo

El tiempo restante para la finalización del programa se muestra en el formato “01:30” (horas y minutos).

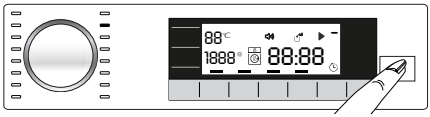
	La duración de los programas puede variar con respecto a los valores mostrados en la tabla de programas y consumos en función de la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el volumen de la colada y el tipo de prendas que la componen, las funciones auxiliares seleccionadas y las fluctuaciones en el voltaje del suministro eléctrico.

4.3.9 Hora de finalización

La función **Hora de finalización** permite retrasar la hora de inicio del programa hasta 24 horas. Tras pulsar el botón **Hora de finalización**, se muestra la hora de finalización estimada del programa. Si se ajusta la **hora de finalización**, el indicador de la **hora de finalización** se encenderá.



Con el fin de que la función Hora de finalización se active y el programa se complete al final de la hora especificada, deberá pulsar el botón **Inicio/Pausa** tras ajustar la hora.



Si desea cancelar la función Hora de finalización, pulse el botón **Encendido / Apagado** para apagar y encender la máquina.

No use detergentes líquidos cuando active la función Hora de finalización, Existe el riesgo de manchar las prendas.

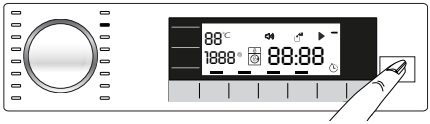
1 Abra la puerta de carga, deposite la colada, añada detergente, etc.
2 Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares que desee.
3 Ajuste la hora de finalización que desee pulsando el botón **Hora de finalización**. El indicador de la **hora de finalización** se enciende.
4 Pulse el botón **Inicio / Pausa**. La cuenta atrás se activa. El signo ":" situado en el centro de la indicación de la hora de finalización empieza a parpadear.

Durante el tiempo que dure la cuenta atrás, puede añadir nuevas prendas a la colada si lo desea. Al final de la cuenta atrás, el símbolo Hora de finalización se apaga, el ciclo de lavado comienza y la duración del programa seleccionado aparece en pantalla.

Una vez completada la selección de la hora de finalización, la pantalla muestra la hora de finalización más la duración del programa seleccionado.

4.3.10 Inicio del programa

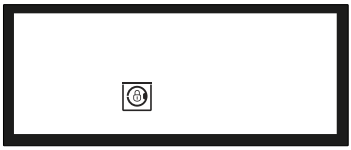
1 Pulse el botón **Inicio / Pausa** para iniciar el programa.
2 El botón **Inicio / Pausa** que hasta ahora estaba apagado, se iluminará de forma permanente, indicando que el programa ha dado comienzo.



3 La puerta de carga está bloqueada. El símbolo de puerta bloqueada aparece cuando la puerta de carga está bloqueada.
4 Las luces del indicador de seguimiento indican en la pantalla el paso del programa que se está ejecutando.

4.3.11 Bloqueo de la puerta de carga

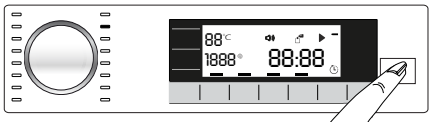
La puerta de carga dispone de un sistema de bloqueo que evita que la puerta se abra cuando el nivel de agua en el tambor desaconseje su apertura.
La pantalla muestra el mensaje "Puerta bloq." cuando la puerta está bloqueada.



4.3.12 Modificación de las selecciones una vez iniciado el programa

Incorporación de prendas una vez iniciado el programa:

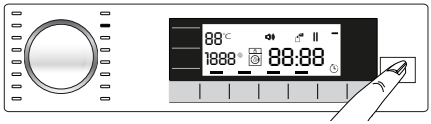
Si el nivel de agua en el interior de la máquina es adecuado cuando pulse el botón **Inicio / Pausa**, el símbolo de puerta bloqueada parpadea en la pantalla hasta que se abra la puerta, una vez abierta el símbolo desaparece.



Si el nivel de agua en la máquina no es el adecuado cuando pulse el botón **Inicio / Pausa**, la pantalla informará de que la puerta de carga está bloqueada.

Paso de la lavadora al modo en espera:

Pulse el botón **Inicio / Pausa** para que la lavadora pase al modo de pausa. El símbolo de pausa parpadea en la pantalla.



Modificación del programa seleccionado una vez iniciado:

No es posible cambiar un programa ya iniciado.

Podrá seleccionar el nuevo programa tras poner en pausa el programa actual.

	El programa seleccionado empieza desde el principio.

Cambio de la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

Podrá cancelar o activar las funciones auxiliares dependiendo del paso al que haya llegado el programa. Vea "Selección de funciones auxiliares".

También puede cambiar los ajustes de temperatura y velocidad. Vea las secciones "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de temperatura".

	La puerta de carga no se abrirá si la temperatura del agua contenida en la lavadora es alta o el nivel de agua se encuentra por encima de la abertura de la puerta.

4.3.13 Bloqueo para niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.

	Cuando el bloqueo para niños está activo, puede apagar y encender la lavadora mediante el botón Encendido / Apagado. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.
	Cuando el bloqueo para niños está activo, se oye una señal si se presionan los botones. La señal acústica se cancelará cuando se pulsen los botones 5 veces seguidas.

Para activar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado **el botón 2 de función auxiliar** durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "**Bloqueo niños 3-2-1**", la pantalla mostrará el mensaje "Bloqueo niños activado". Suelte **el botón de la segunda función auxiliar** cuando aparezca el mensaje.

Para desactivar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado **el botón 2 de función auxiliar** durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás **"Bloqueo niños 3-2-1"**, el mensaje "Bloqueo niños activado" desaparecerá de la pantalla.

4.3.14 Cancelación del programa

El programa actual se cancela al apagar y volver a encender la lavadora. Mantenga pulsado el botón **Encendido/Apagado** durante 3 segundos. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, la lavadora se apagará.

	Si pulsa el botón Encendido / Apagado con el bloqueo para niños activado, el programa no se cancelará. Deberá desactivar el bloqueo para niños en primer lugar.
	Si desea abrir la puerta de carga tras cancelar el programa pero ello no es posible debido a la presencia de agua en la lavadora por encima de la abertura de la puerta de carga, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado mediante el selector de programas para evacuar el agua contenida en la lavadora.

4.3.15 Fin del programa

Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra el mensaje "END".
Si no pulsa ningún botón durante 10 minutos, la lavadora pasará al modo Apagado. La pantalla y todos los indicadores se apagarán.
Al pulsar el botón Encendido / Apagado, se mostrarán todos los pasos completados del programa.

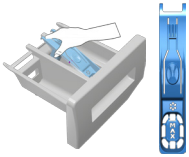
4.3.16 Ajuste del VOLUMEN

Volumen bajo y volumen alto
Mantenga pulsado el botón 3 de función auxiliar durante 3 segundos para ajustar el volumen. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, aparece el símbolo de volumen y se muestra el nuevo nivel de volumen.

4.4 Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora a intervalos regulares contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

4.4.1 Limpieza del depósito de detergente



Limpie regularmente (cada 4 o 5 ciclos de lavado) el depósito de detergente tal como se indica a continuación con el fin de evitar la acumulación de detergente en polvo con el tiempo.

Levante la parte posterior del sifón para retirarlo, tal como se indica en la ilustración.

Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento del suavizante, deberá limpiar el sifón.

1 Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimiento del suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la lavadora.

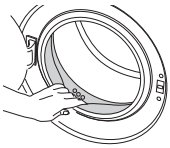
2. Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con agua tibia en abundancia. Para evitar el contacto directo con los residuos, utilice guantes y lávelo con un cepillo.

3 Tras la limpieza, vuelva a colocar el depósito en su sitio y asegúrese de que se haya asentado correctamente.

4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor

Con el tiempo, pueden acumularse residuos de descalcificador, detergente y suciedad en la máquina y causar olores desagradables y problemas de lavado. Para evitarlo, utilice el programa **Limpieza del tambor**. Si su lavadora no dispone de un programa para la **Limpieza del tambor**, utilice el programa **Algodones-90** y seleccione también las funciones **Agua adicional** o **Aclarado extra**. Ejecute el programa sin ninguna prenda en el interior de la máquina. Antes de dar inicio al programa, vierta un máximo de 100 g de antical en polvo en el compartimento de detergente del lavado principal (compartimento núm. 2). Si el producto antical está en formato tableta, coloque una sola tableta en el compartimento n.º 2. Una vez finalizado el programa, seque el interior del fuelle con un paño limpio.

	Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.
	Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor.

Si se obstruyen los orificios del fuelle que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca estropajos metálicos. Dañaría las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

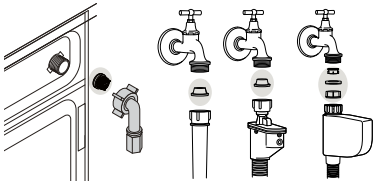
4.4.3 Limpieza del cuerpo y el panel de control

Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

4.4.4 Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si están demasiado sucios, quítelos con un alicate para limpiarlos.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

4.4.5 Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propulsor de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor.

Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.

⚠	**¡PRECAUCIÓN!** Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.
	¡PRECAUCIÓN! Si la lavadora no está en uso, cierre el grifo, desconecte la manguera de suministro y vacíe el agua contenida en la máquina para evitar que se congele.
	¡PRECAUCIÓN! Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de suministro.

Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

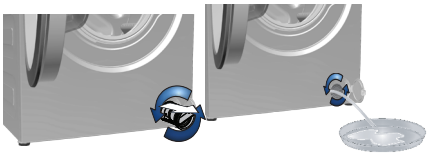
1 Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.

⚠	**¡PRECAUCIÓN!** La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 ºC. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfríe antes de proceder a limpiar el filtro.

2. Abra la cubierta del filtro.

3 Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

Evacuación del agua en lavadoras que disponen de manguera de drenaje de emergencia:



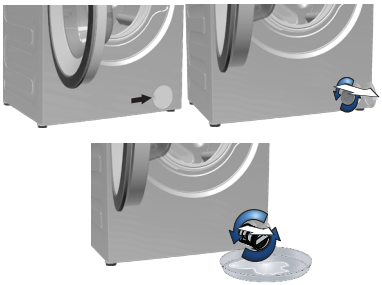
a Saque la manguera de drenaje de emergencia de su asentamiento.

b Introduzca el extremo de la manguera en un recipiente de gran capacidad. Vierta el agua en el recipiente tirando hacia afuera del tapón situado en el extremo de la manguera. Cuando el recipiente esté lleno, bloquee el extremo de la manguera volviendo a colocar el tapón. Vacíe el recipiente y repita el procedimiento anterior para evacuar completamente el agua del interior de la lavadora.

c Una vez finalizado el proceso de evacuación, vuelva a colocar el tapón en el extremo de la manguera y fije esta de nuevo en su lugar.

d Gire el filtro de la bomba para extraerlo.

Evacuación del agua en lavadoras que no disponen de manguera de drenaje de emergencia:



a. Para recoger el agua que salga del filtro, coloque un recipiente ancho delante del filtro.

b Afloje el filtro de la bomba (en sentido contrario a las agujas del reloj) hasta que el agua comience a salir. Llene el recipiente que ha colocado frente al filtro. Tenga siempre a mano un paño para absorber el agua que se derrame.

c Una vez evacuada la totalidad del agua contenida en la lavadora, gire el filtro para extraerlo por completo.

4 Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.

5. Vuelva a colocar el filtro.

6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

5 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.)	◆ Mantenga pulsado el botón Inicio / Pausa / Cancelar durante tres segundos para restablecer los valores de fábrica de la lavadora. (ver "Cancelación del programa")
Agua en la lavadora.	Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción.	◆ No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.
La máquina no se llena de agua.	El grifo está cerrado.	◆ Abra los grifos.
	La manguera de toma de agua está doblada.	◆ Estire la manguera.
	El filtro de la toma de agua está atascado.	◆ Limpie el filtro.
	Puede que la puerta de carga esté abierta.	◆ Cierre la puerta.
La máquina no evacúa el agua.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.	◆ Limpie o estire la manguera.
	El filtro de la bomba está obstruido.	◆ Limpie el filtro de la bomba.
La lavadora vibra o hace ruidos.	Puede que la lavadora esté mal equilibrada.	◆ Ajuste los pies para nivelar la lavadora.
	Es posible que haya penetrado una sustancia extraña en el filtro de la bomba.	◆ Limpie el filtro de la bomba.
	Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado.	◆ Retire los pernos de seguridad para el transporte.
	Puede que el volumen de la colada sea demasiado pequeño.	◆ Introduzca más prendas en la lavadora.
	Es posible que haya sobrecargado la lavadora.	◆ Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora.
	Puede que la lavadora esté apoyada sobre un elemento rígido.	◆ Asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ningún objeto o elemento.
Se producen pérdidas de agua por la parte inferior de la lavadora.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.	◆ Limpie o estire la manguera.
	El filtro de la bomba está obstruido.	◆ Limpie el filtro de la bomba.
La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.	Es posible que la lavadora se haya detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica.	◆ Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.
La máquina evacúa directamente el agua que recoge.	Es posible que la manguera de drenaje no esté colocada a una altura correcta.	◆ Conecte la manguera de drenaje tal y como se describe en el manual de instrucciones.
No se ve agua dentro de la lavadora durante el proceso de lavado.	El nivel de agua no se ve desde fuera.	◆ No se trata de una anomalía.
No se puede abrir la puerta de carga.	El bloqueo de la puerta se activa a causa del nivel de agua que hay dentro de la máquina.	◆ Vacíe el agua con el programa de vaciado o centrifugado.
	La máquina está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado.	◆ Espere hasta que finalice el programa.
	El bloqueo para niños está activado. El bloqueo de la puerta se desactiva un par de minutos después de que finaliza el programa.	◆ Espere un par de minutos hasta que se desactive el bloqueo de la puerta.
El lavado tarda más tiempo del especificado en el manual.(*)	La presión del agua es baja.	◆ La máquina espera hasta coger la cantidad correcta de agua para evitar una mala calidad de lavado a causa de una cantidad de agua menor. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.
	Puede que la tensión sea baja.	◆ Cuando la tensión eléctrica es baja, el tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados.
	Puede que la temperatura de entrada del agua sea baja.	◆ El tiempo para calentar el agua es mayor en las estaciones de frío. Además, el tiempo de lavado se puede prolongar para evitar malos resultados de lavado.
	Puede haber amumentado el número de aclarados y/o la cantidad de agua para el aclarado.	◆ La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade una etapa de aclarado adicional si es preciso.
	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	◆ Utilice la cantidad recomendada de detergente.

Problema	Causa	Solución
No hay cuenta atrás del programa. (En modelos provistos de pantalla) (*)	Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua.	◆ El indicador del temporizador suspenderá la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado no sea satisfactorio por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.
	Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento.	◆ El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.
	Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado.	◆ Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
No hay cuenta atrás del programa. (*)	Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.	◆ Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
La máquina no pasa a la fase de centrifugado. (*)	Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.	◆ Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
	La máquina no centrifuga si no se ha evacuado el agua totalmente.	◆ Compruebe el filtro y la manguera de drenaje.
	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	◆ Utilice la cantidad recomendada de detergente.
Los resultados de lavado no son buenos: La colada es gris. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente durante un largo período de tiempo.	◆ Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha lavado a bajas temperaturas durante mucho tiempo.	◆ Seleccione la temperatura correcta para la colada que se va a lavar.
	Se utiliza una cantidad de detergente insuficiente para el agua dura.	◆ Usar una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que las manchas se fijen al tejido y que éste se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar el tono gris una vez que aparece. Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha utilizado demasiado detergente.	◆ Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
Los resultados de lavado no son buenos: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	◆ Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha cargado demasiada ropa.	◆ No sobrecargue la máquina. Respete las cantidades recomendadas en la tabla de programas y consumos.
	El programa y la temperatura seleccionados son incorrectos.	◆ Seleccione el programa y la temperatura correctos para la colada que se va a lavar.
	El tipo de detergente utilizado no es correcto.	◆ Utilice un detergente original adecuado para la máquina.
	Se ha utilizado demasiado detergente.	◆ Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle la lejía con el detergente.

Problema	Causa	Solución
Los resultados de lavado no son buenos: Han aparecido manchas de grasa en la colada. (**)	No se realiza una limpieza regular del tambor.	◆ Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.
Los resultados de lavado no son buenos: La ropa huele mal. (**)	Se forman capas de malos olores y bacterias en el tambor como consecuencia de lavar continuamente a temperaturas más bajas y / o en programas cortos.	◆ Deje el depósito de detergente y la puerta de carga entreabiertos después de cada lavado. Así, se evita la formación de un entorno húmedo favorable a la aparición de bacterias.
La ropa ha perdido color. (**)	Se ha cargado demasiada ropa.	◆ No sobrecargue la máquina.
	El detergente utilizado está húmedo.	◆ Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha seleccionado una temperatura más alta.	◆ Seleccione el programa y la temperatura correctos para el tipo de colada y el grado de suciedad.
No aclara bien.	La cantidad, la marca y las condiciones de conservación del detergente no son las adecuadas.	◆ Utilice un detergente adecuado para la lavadora y para su ropa. Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	◆ Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El filtro de la bomba está obstruido.	◆ Compruebe el filtro.
	La manguera de drenaje está doblada.	◆ Compruebe la manguera de drenaje.
La ropa ha salido rígida del proceso de lavado. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	◆ Usar una cantidad insuficiente de detergente para la dureza del agua puede provocar que la ropa salga rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente para cada nivel de dureza del agua.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	◆ Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	◆ No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.
La ropa no huele como el suavizante. (**)	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	◆ Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Lave y limpie el dispensador con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	◆ No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.
Hay restos de detergente en el depósito de detergente. (**)	Se ha puesto el detergente en el depósito húmedo.	◆ Seque el depósito del detergente antes de añadir el detergente.
	El detergente se ha mojado.	◆ Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	La presión del agua es baja.	◆ Compruebe la presión del agua.
	El detergente del compartimento para el lavado principal se ha mojado mientras se cargaba el agua del prelavado. Los agujeros del compartimento del detergente están obstruidos.	◆ Revise los agujeros y límpielos si están obstruidos.
	Hay un problema con las válvulas del depósito de detergente.	◆ En ese caso, llame al agente de servicio autorizado.
	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	◆ No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.
	No se realiza una limpieza regular del tambor.	◆ Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.

Problema	Causa	Solución
Se produce demasiada espuma en la máquina. (**)	Se están utilizando detergentes inadecuados para la máquina.	• Utilice detergentes adecuados para la lavadora.
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	• Solamente utilice la cantidad de detergente adecuada.
	No se ha almacenado el detergente bajo las condiciones adecuadas.	• Guarde el detergente en un lugar seco y cerrado. No lo guarde en lugares demasiado calientes.
	Algunos tejidos de red como el tul pueden producir demasiada espuma debido a su textura.	• Utilice menos cantidad de detergente para este tipo de prendas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	• Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El suavizante se añade demasiado pronto.	• Es posible que haya un problema en las válvulas o en el dispensador de detergente. En ese caso, llame al agente de servicio autorizado.
El depósito de detergente rebosa espuma.	Se ha utilizado demasiado detergente.	• Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y ½ litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.
		• Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de programas y consumos. Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.
La colada permanece húmeda al final del programa. (*)	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	• Utilice la cantidad recomendada de detergente.

(*) Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, se omite el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.

(**) No se realiza una limpieza regular del tambor. Limpie el tambor de forma regular. Vea la sección 4.4.2

¡PRECAUCIÓN! Si las indicaciones de esta sección no le permiten solucionar el problema, póngase en contacto con su proveedor o bien con un agente de servicio autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.